Evropski parlament
2024-2029

Odbor za razvoj
Odbor za okolje, podnebje in varnost hrane

2025/2014(INI)

28.3.2025

PREDLOGI SPREMEMB
326 - 589

Osnutek poročila
Robert Biedroń, Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris)
(PE768.093v01-00)

Izvajanje in uresničevanje ciljev trajnostnega razvoja pred političnim forumom na visoki ravni 2025
(2025/2014(INI))

Predlog spremembe 326
Abir Al-Sahlani, Charles Goerens, Barry Andrews

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. poziva k pospešenim prizadevanjem za odpravo plačne vrzeli med spoloma, tudi v skrbstveni ekonomiji, ter za zagotovitev enake udeležbe in ***možnosti vodenja*** v javnem in zasebnem sektorju;	11. poziva k pospešenim prizadevanjem za odpravo plačne vrzeli med spoloma, tudi v skrbstveni ekonomiji, ter za zagotovitev ***polne,*** enake ***in pomenljive*** udeležbe in ***vodilne vloge žensk pri odločanju*** v javnem in zasebnem sektorju***, vključno z mirovnim in varnostnim sektorjem***;

Or. en

Predlog spremembe 327
Aurelijus Veryga, Paolo Inselvini

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. poziva k ***pospešenim*** prizadevanjem za odpravo plačne vrzeli med spoloma, tudi v skrbstveni ekonomiji, ter za zagotovitev enake udeležbe in možnosti vodenja v javnem in zasebnem sektorju;	11. poziva k prizadevanjem za odpravo plačne vrzeli med spoloma, tudi v skrbstveni ekonomiji, ter za zagotovitev enake udeležbe in možnosti vodenja v javnem in zasebnem sektorju; ***poziva k spodbujanju udeležbe žensk v naravoslovju, tehnologiji, inženirstvu in matematiki;***

Or. en

Predlog spremembe 328
Marko Vešligaj, Robert Biedroń

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. poziva k pospešenim prizadevanjem za odpravo plačne vrzeli med spoloma, tudi v skrbstveni ekonomiji, ter za zagotovitev enake udeležbe in možnosti vodenja v javnem in zasebnem sektorju;	11. poziva k pospešenim prizadevanjem za odpravo plačne vrzeli med spoloma, tudi v skrbstveni ekonomiji, ter ***odpravi horizontalne in vertikalne segregacije trga dela,*** za zagotovitev enake udeležbe in možnosti vodenja v javnem in zasebnem sektorju;

Or. en

Predlog spremembe 329
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. priznava, da podnebne spremembe nesorazmerno vplivajo na ženske in dekleta, saj povečujejo obstoječe neenakosti med spoloma in predstavljajo edinstvene grožnje za njihovo preživetje, zdravje in varnost, kar vključuje povečano neustrezno prehransko varnost in nezanesljivo preskrbo z vodo, večjo izpostavljenost nasilju na podlagi spola med razseljevanjem in migracijami zaradi podnebnih sprememb ter večjo gospodarsko nestabilnost zaradi odvisnosti od sektorjev, občutljivih na podnebje; poziva, naj se strategije, ki upoštevajo vidik spola, vključijo v politike podnebnih ukrepov, da bi odpravili te ranljivosti in okrepili vlogo žensk kot ključnih nosilk sprememb;

Or. en

Predlog spremembe 330
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. priznava, da se je treba nujno odzvati na negativne trende, ki ovirajo napredek na področju enakosti spolov v EU, vključno z nasiljem na podlagi spola, razlikami v plačilu med spoloma in vse bolj razširjenim seksističnim političnim diskurzom; v zvezi s tem pozdravlja načrt Komisije za pravice žensk kot vodilo za prihodnje ukrepe EU na tem področju v Uniji in zunaj nje; poudarja, da bi moral ta načrt spodbujati izvajanje zakonodajnih in nezakonodajnih ukrepov za večji napredek in odgovornost v zvezi s ciljem trajnostnega razvoja št. 5;

Or. en

Predlog spremembe 331
Rosa Estaràs Ferragut

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. poudarja pomen časovnega načrta Evropske komisije za pravice žensk ob ponovni potrditvi zavezanosti EU enakosti spolov in oblikovanju nove strategije za enakost spolov od leta 2026; poziva k večji vključenosti držav članic in k celovitemu pristopu za obravnavo spolnih in reproduktivnih storitev, presečne diskriminacije in zaščite ranljivih žensk;

Or. en

Predlog spremembe 332
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. poudarja, da so matere samohranilke, ki zajemajo velik delež enostarševskih družin v Evropi, še zlasti izpostavljene ekonomski negotovosti in diskriminaciji na trgu dela; poziva države članice, naj okrepijo programe podpore zaposlovanju in usposabljanju teh žensk, da bodo lahko ekonomsko neodvisne;

Or. fr

Predlog spremembe 333
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. poziva Komisijo in države članice, naj odpornost proti podnebnim spremembam vključijo v vse politike javnega zdravja in nacionalne zdravstvene strategije; spodbuja uporabo kazalnikov, usklajenih s cilji trajnostnega razvoja, za spremljanje vpliva podnebnih sprememb na zdravje ter usmerjanje strategij prilagajanja na ravni EU in nacionalni ravni.

Or. en

Predlog spremembe 334
Mimmo Lucano

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. opozarja, da je bilo več kot 230 milijonov deklet in žensk žrtev pohabljanja ženskih spolnih organov, in obžaluje, da se je po novih ocenah število novih primerov v osmih letih povečalo za 30 milijonov primerov;

Or. en

Predlog spremembe 335
Robert Biedroń, Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris)

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. obžaluje vse pogostejše neupravičene napade na organizacije civilne družbe, zlasti organizacije za pravice žensk, tako v EU kot po svetu;

Or. en

Predlog spremembe 336
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Predlog resolucije
Odstavek 11 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11a. poudarja, da morajo imeti tudi cilji enakosti spolov in pravice LGBTIQ+ pomembno vlogo v odnosih s tretjimi državami;

Or. en

Predlog spremembe 337
Pär Holmgren, Mounir Satouri

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. priznava, da kljub napredku 122 milijonov deklet po vsem svetu ne hodi v šolo, pri čemer obstajajo velike razlike v podsaharski Afriki, kjer je manj verjetno, da bodo dekleta obiskovala katero koli stopnjo izobrazbe, in v Afganistanu, kjer dekleta zaradi strogih omejitev izobraževanja nimajo dostopa do srednješolskega in visokošolskega izobraževanja; poudarja, da je enak dostop do izobraževanja bistven za trajnostni razvoj, zmanjšanje revščine in gospodarsko blaginjo, saj ženskam in dekletom omogoča polno udeležbo v družbi: poziva k vključevanju strategij, ki upoštevajo vidik spola, v izobraževalne politike, da bi odpravili te neenakosti;

Or. en

Predlog spremembe 338
Robert Biedroń, Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris)

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. poziva k celovitemu izvajanju politik za enakost spolov (akcijski načrt za enakost spolov, strategija za enakost spolov), vključno z njihovimi komponentami spolnega in reproduktivnega zdravja in pravic, ter vztraja, da je treba to izvajanje podpreti z ustreznim financiranjem, tudi za pravice žensk ter organizacijo spolnega in reproduktivnega zdravja in pravic;

Or. en

Predlog spremembe 339
Mimmo Lucano

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. poudarja, da čeprav ženske zasedajo 40 % svetovnih delovnih mest, so leta 2022 zasedale le 27,5 % vodstvenih položajev, kar je enak delež kot leta 2016; poudarja, da restriktivni zakoni in neustrezno socialno varstvo še vedno predstavljajo ogromne ovire, ki jih je treba odpraviti;

Or. en

Predlog spremembe 340
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. ugotavlja, da neformalni oskrbovalci, med katerimi je večina žensk, v povprečju 22 ur na teden skrbijo za bližnjo osebo brez ustreznega finančnega nadomestila, kar pomembno vpliva na njihovo ekonomsko neodvisnost in poklicno pot;

Or. fr

Predlog spremembe 341
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 11 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11b. poziva, naj se bolj podpira pravico vsake ženske do usklajevanja poklicnega in zasebnega življenja, s spodbujanjem skupne odgovornosti in delovnih pogojev, ki omogočajo usklajevanje zasebnega, družinskega in poklicnega življenja;

Or. en

Predlog spremembe 342
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 11 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11c. priznava, da so ženske in dekleta nesorazmerno ranljive v konfliktih in humanitarnih krizah in bolj izpostavljene tveganju spolnega nasilja in nasilja na podlagi spola, razseljevanja in motenj osnovnih storitev; ponovno poudarja ključno vlogo žensk in deklet pri vzpostavljanju miru, reševanju konfliktov in pokonfliktni obnovi, pri čemer poudarja njihovo bistveno sodelovanje v mirovnih pogajanjih in postopkih odločanja, kot je navedeno v agendi za ženske, mir in varnost; poziva k polnemu, enakopravnemu in smiselnemu vključevanju žensk in deklet v mirovna prizadevanja, spodbujanju mirovnih strategij, ki upoštevajo vidik spola, da bi zagotovili njihovo varnost in opolnomočenje ter prispevali k trajnemu miru;

Or. en

Predlog spremembe 343
Robert Biedroń, Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris)

Predlog resolucije
Odstavek 11 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11c. poudarja, da je podnebna kriza nesorazmerno prizadela ženske in dekleta in da so potrebni ukrepi, ki upoštevajo vidik spola, da bi povečali učinkovitost podnebnih politik; z zanimanjem pričakuje nov akcijski načrt za enakost spolov v okviru Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja (UNFCCC); poziva Komisijo in države članice, naj prevzamejo vodilno vlogo pri sprejetju novega ambicioznega in učinkovitega akcijskega načrta za enakost spolov na konferenci COP30;

Or. en

Predlog spremembe 344
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 11 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11c. obžaluje razlike v dostopu do storitev otroškega varstva in zdravstvenih storitev med različnimi evropskimi regijami; poziva k usklajenemu ukrepanju, da bi dejansko zagotovili enak dostop do osnovnih storitev za vse ženske, ne glede na to, kje živijo;

Or. fr

Predlog spremembe 345
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 11 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11c. poziva k močnejšim politikam in ukrepom, ki spodbujajo dostop do zemljišč, posojil, podjetništva in izobraževanja, pa tudi zaposlovanja in zdravja, zlasti za ženske in dekleta v ranljivem položaju, invalidke, nosečnice in ženske na podeželju;

Or. en

Predlog spremembe 346
Mimmo Lucano

Predlog resolucije
Odstavek 11 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11c. opozarja, da ženske na splošno opravljajo večino neplačanega gospodinjskega in skrbstvenega dela, in meni, da se to nesorazmerno breme povečuje v družinah z nizkimi dohodki, kar prispeva k revščini, neenakosti in prekarnosti ter omejuje tudi udeležbo na trgu dela;

Or. en

Predlog spremembe 347
Robert Biedroń, Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris)

Predlog resolucije
Odstavek 11 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11d. ugotavlja, da imajo ženske nesorazmerno manjši dostop do finančnih sredstev za projekte prilagajanja podnebnim spremembam in ublažitve njihovih posledic; meni, da bi bilo treba

povečati in olajšati dostop žensk do vključujočega podnebnega financiranja; poziva EU in države članice, naj poročajo, kako se vidik spola upošteva pri njihovih prispevkih k podnebnemu financiranju, ter izboljšajo skladnost med podporo na področjih enakosti spolov in podnebja, in sicer prek instrumentov za zunanje delovanje in Evropske investicijske banke (EIB);

Or. en

Predlog spremembe 348
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 11 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11d. poudarja, da plačna vrzel med moškimi in ženskami v Evropski uniji v povprečju ostaja 13-odstotna, v nekaterih sektorjih, kot sta zdravstveni in socialni sektor, pa presega 20 %;

Or. fr

Predlog spremembe 349
Robert Biedroń, Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris)

Predlog resolucije
Odstavek 11 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11e. je seznanjen s pridobljenimi izkušnjami, navedenimi v zbirnem poročilu sistema OZN za ocenjevanje cilja trajnostnega razvoja št. 5 iz leta 2024, vključno s pomenom učinkovitega vključevanja moških in fantov v načrtovanje programov v zvezi z vprašanji, zaradi katerih morajo

spremeniti svoje vedenje, da bi dosegli cilje ali bolj trajno in celovito prednostno razvrščanje ciljev v humanitarnih okoljih;

Or. en

Predlog spremembe 350
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 11 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11e. vztraja, da prekinitev poklicne poti žensk zaradi družinskih obveznosti pomeni dolgoročno izgubo dohodka in v povprečju do 30 % nižje pokojnine;

Or. fr

Predlog spremembe 351
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 11 f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	11f. poziva države članice, naj izboljšajo dostop do poklicnega in nadaljevalnega izobraževanja ter usposabljanja za matere, zlasti samohranilke, da bodo lahko pridobile nova znanja in spretnosti ter izboljšale svojo zaposljivost; poudarja pomen prožnih programov usposabljanja, ki vključujejo rešitve za varstvo otrok in spletno usposabljanje, da bi se upoštevale omejitve mater v negotovosti glede zaposlitve;

Or. fr

Predlog spremembe 352
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. ***je zaskrbljen, ker*** je pri cilju trajnostnega razvoja 8 prišlo do največje stagnacije ali nazadovanja med cilji trajnostnega razvoja v okviru poglobljenega pregleda v okviru političnega foruma na visoki ravni za trajnostni razvoj leta 2025;	12. ***ugotavlja, da*** je pri cilju trajnostnega razvoja 8 prišlo do največje stagnacije ali nazadovanja med cilji trajnostnega razvoja v okviru poglobljenega pregleda v okviru političnega foruma na visoki ravni za trajnostni razvoj leta 2025;

Or. en

Predlog spremembe 353
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12a. opozarja na tveganja, ki jih podnebne spremembe in ekstremni vremenski pojavi predstavljajo za zdravje in varnost delavcev, zlasti v sektorjih kmetijstva, predelave hrane in gostinstva; poudarja pomen pravičnega prehoda pri ozelenitvi gospodarstva, da bi zagotovili čim bolj pravičen in vključujoč prehod za vse vpletene, pri katerem bodo ustvarjene priložnosti za dostojno delo in nihče ne bo zapostavljen;

Or. en

Predlog spremembe 354
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Predlog resolucije
Odstavek 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12a. obžaluje, da so se pravice delavcev, svoboda združevanja in pravice do kolektivnih pogajanj v zadnjem desetletju znatno zmanjšale, kar negativno vpliva na socialno pravičnost ter spodbujanje produktivnega zaposlovanja in dostojnega dela za vse;

Or. en

Predlog spremembe 355
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Predlog resolucije
Odstavek 12 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12b. potrjuje, da je treba okrepiti socialne ukrepe za odpravo neenakosti v skladu z načelom, da nihče ne sme biti zapostavljen, ob upoštevanju socialnih posledic inflacije, naraščajočih proračunskih pritiskov in geopolitičnih napetosti;

Or. en

Predlog spremembe 356
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. poziva k oblikovanju močnejših politik in drznih ukrepov za spodbujanje	13. poziva k oblikovanju močnejših politik in drznih ukrepov za spodbujanje

vključujočega in trajnostnega gospodarskega razvoja; poziva EU in svetovne partnerje, naj uporabijo instrumente, kot je ***strategija Global Gateway***, za ustvarjanje dostojnih delovnih mest, ki bodo zmanjšala dohodkovno neenakost in zagotovila, da nihče ne bo zapostavljen;

vključujočega in trajnostnega gospodarskega razvoja; ***priznava vlogo zasebnega financiranja pri zapolnitvi vrzeli v financiranju pri doseganju ciljev trajnostnega razvoja, vendar poudarja, da zasebni sektor ne more nadomestiti javnih naložb v kritične storitve, kot so zdravstvo, izobraževanje in socialno varstvo, ki so ključne dolgoročne rešitve za odpravo revščine;*** poziva EU in svetovne partnerje, naj uporabijo instrumente, kot je ***NDICI-Global Europe***, za ustvarjanje dostojnih delovnih mest, ki bodo zmanjšala dohodkovno neenakost in zagotovila, da nihče ne bo zapostavljen; ***vztraja, da mora ta pobuda vedno spoštovati temeljne vrednote EU, vključno s spoštovanjem človekovih pravic, dobrim upravljanjem, demokracijo in preglednostjo ter okoljsko trajnostjo; poleg tega ponovno opozarja, da je treba izvrševati parlamentarne pristojnosti v zvezi z demokratičnim nadzorom nad pobudami strategije Global Gateway, sredstvi NDICI – Globalna Evropa ter učinkovitostjo javnih in zasebnih sredstev, vloženih v strategijo Global Gateway;***

Or. en

Predlog spremembe 357
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. poziva k oblikovanju močnejših politik in drznih ukrepov za spodbujanje vključujočega in trajnostnega gospodarskega razvoja; poziva EU in svetovne partnerje, naj uporabijo instrumente, kot je strategija Global Gateway, ***za*** ustvarjanje dostojnih delovnih mest, ***ki bodo zmanjšala dohodkovno neenakost in zagotovila***, da nihče ne bo	13. poziva k oblikovanju močnejših politik in drznih ukrepov za spodbujanje vključujočega in trajnostnega gospodarskega razvoja; poziva EU in svetovne partnerje, naj uporabijo instrumente, kot je strategija Global Gateway, ***ki med drugim spodbujajo*** ustvarjanje dostojnih delovnih mest, ***tako da izkoriščajo več***

zapostavljen;	***virov financiranja, vključno z naložbami zasebnega sektorja, da bi spodbudili gospodarske priložnosti in zagotovili***, da nihče ne bo zapostavljen;

Or. en

Predlog spremembe 358
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. poziva k oblikovanju močnejših politik in drznih ukrepov za spodbujanje vključujočega in trajnostnega gospodarskega razvoja; poziva EU in svetovne partnerje, naj uporabijo instrumente, kot je strategija Global Gateway, za ustvarjanje dostojnih delovnih mest, ki bodo zmanjšala dohodkovno neenakost in zagotovila, da nihče ne bo zapostavljen;	13. poziva k oblikovanju močnejših politik in drznih ukrepov za spodbujanje vključujočega in trajnostnega gospodarskega razvoja; poziva EU in svetovne partnerje, naj uporabijo instrumente, kot je strategija Global Gateway, za ustvarjanje dostojnih delovnih mest, ki bodo zmanjšala dohodkovno neenakost in zagotovila, da nihče ne bo zapostavljen***, pod pogojem, da upravičenci priznavajo in spoštujejo enako dostojanstvo žensk in moških***;

Or. fr

Predlog spremembe 359
Sirpa Pietikäinen

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. poziva k oblikovanju močnejših politik in drznih ukrepov za spodbujanje vključujočega in trajnostnega gospodarskega razvoja; poziva EU in svetovne partnerje, naj uporabijo instrumente, kot je strategija Global Gateway, za ustvarjanje dostojnih delovnih	13. poziva k oblikovanju močnejših politik in drznih ukrepov za spodbujanje vključujočega in trajnostnega gospodarskega razvoja***, ob spoštovanju omejenih zmogljivosti planeta***; poziva EU in svetovne partnerje, naj uporabijo instrumente, kot je strategija Global

mest, ki bodo zmanjšala dohodkovno neenakost in zagotovila, da nihče ne bo zapostavljen;

Gateway, za ustvarjanje dostojnih delovnih mest, ki bodo zmanjšala dohodkovno neenakost in zagotovila, da nihče ne bo zapostavljen;

Or. en

Predlog spremembe 360
Marc Jongen

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. poziva k oblikovanju močnejših politik in drznih ukrepov za spodbujanje ***vključujočega in*** trajnostnega gospodarskega razvoja; poziva EU in svetovne partnerje, naj uporabijo instrumente, kot je strategija Global Gateway, za ustvarjanje ***dostojnih delovnih mest, ki bodo zmanjšala dohodkovno neenakost in zagotovila, da nihče ne bo zapostavljen***;	13. poziva k oblikovanju močnejših politik in drznih ukrepov za spodbujanje trajnostnega gospodarskega razvoja; poziva EU in svetovne partnerje, naj uporabijo instrumente, kot je strategija Global Gateway, za ustvarjanje ***produktivnih in dostojnih delovnih mest ter zmanjšanje brezposelnosti***;

Or. de

Predlog spremembe 361
Marko Vešligaj, Robert Biedroń

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. poziva k oblikovanju močnejših politik in drznih ukrepov za spodbujanje vključujočega in trajnostnega gospodarskega razvoja; poziva EU in svetovne partnerje, naj uporabijo instrumente, kot je strategija Global Gateway, za ustvarjanje dostojnih delovnih mest, ki bodo zmanjšala dohodkovno neenakost in zagotovila, da nihče ne bo	13. poziva k oblikovanju močnejših politik in drznih ukrepov za spodbujanje vključujočega in trajnostnega gospodarskega razvoja***, ki upošteva vidik spola***; poziva EU in svetovne partnerje, naj uporabijo instrumente, kot je strategija Global Gateway, za ustvarjanje dostojnih delovnih mest, ki bodo zmanjšala dohodkovno neenakost in zagotovila, da

zapostavljen;	nihče ne bo zapostavljen;

Or. en

Predlog spremembe 362
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. poudarja, da je treba odpraviti teritorialne in stanovanjske neenakosti, tako da se podpre dostop do cenovno dostopnih, ustreznih in energetsko učinkovitih stanovanj, zlasti na prikrajšanih mestnih in podeželskih območjih; poziva k večjim naložbam v celostni razvoj skupnosti, socialno infrastrukturo in osnovne storitve, da bi spodbudili socialno kohezijo in gospodarsko vključenost;

Or. en

Predlog spremembe 363
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. poudarja pomen vedno večjega števila mladih v državah svetovnega juga za trajnostni razvoj; močno poudarja oblikovanje močnejših povezav med izobraževanjem, razvojem znanj in spretnosti ter zaposlovanjem, da se omogoči dostop do dostojnega dela na hitro spreminjajočem se trgu dela;

Or. en

Predlog spremembe 364
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. poudarja, da lahko skladna razvojna politika, ki združuje humanitarno pomoč, naložbe in trgovino ter spoštovanje okolja in tradicionalnih praks, obravnava temeljne vzroke številnih mednarodnih problemov, kot so migracije;

Or. el

Predlog spremembe 365
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 13 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13b. poudarja, da bi moralo spodbujanje gospodarskih interesov EU, kot sta gospodarska rast in dostojno delo, vključevati tudi oblikovanje stabilnih partnerstev, ki jih vodijo skupni interesi, in da morajo biti vse zunanje politike EU vključene v širši okvir Agende 2030, razvojna politika EU in uporaba uradne razvojne pomoči EU pa morata ostati osredotočeni na zmanjševanje revščine in se ne smeta oddaljiti od tega glavnega cilja, kot ga je opredelil Odbor za razvojno pomoč OECD; prav tako opozarja, da mora uradna razvojna pomoč EU dati prednost trajnostnemu razvoju v partnerskih državah, ki jo najbolj potrebujejo: državah z nizkimi dohodki, najmanj razvitih državah in državah, prizadetih zaradi nestabilnosti, konfliktov

in kriz;

Or. en

Predlog spremembe 366
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. izraža zaskrbljenost, ker je gospodarska rast v številnih državah v razvoju še vedno počasna in neenakomerna, pogosto pa jo ovirajo strukturne pomanjkljivosti, gospodarske neenakosti, politična nestabilnost in zunanji pretresi;	14. izraža zaskrbljenost, ker je gospodarska rast v številnih državah v razvoju še vedno počasna in neenakomerna, pogosto pa jo ovirajo strukturne pomanjkljivosti, gospodarske neenakosti, politična nestabilnost in zunanji pretresi; ***poudarja, da je stopnja zaposlenosti mater samohranilk za 10 odstotnih točk nižja od povprečne zaposlenosti žensk v EU, kar je posledica nezadostnih rešitev za varstvo otrok in negotovosti zaposlitve; poziva države članice, naj uvedejo posebne politike za spodbujanje dostopa do zaposlitve in njene ohranitve, tudi z davčnimi spodbudami in ustreznimi programi usposabljanja;***

Or. fr

Predlog spremembe 367
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. izraža zaskrbljenost, ker je gospodarska rast v številnih državah v razvoju še vedno počasna in neenakomerna, pogosto pa jo ovirajo strukturne pomanjkljivosti, gospodarske	14. izraža zaskrbljenost, ker je gospodarska rast v številnih državah v razvoju še vedno počasna in neenakomerna, pogosto pa jo ovirajo strukturne pomanjkljivosti, gospodarske

neenakosti, politična nestabilnost in zunanji pretresi;	neenakosti, politična nestabilnost in zunanji pretresi ***ter vedno večji vpliv podnebnih sprememb***;

Or. en

Predlog spremembe 368
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. opozarja, da je progresivna obdavčitev ključna za napredek pri ekološkem prehodu ter na področju socialne in ekonomske pravičnosti; poudarja, da je treba poiskati nove vire financiranja, zlasti v sektorjih, ki najmanj prispevajo k obdavčitvi, hkrati pa imajo največ koristi od globalizacije, tudi v tistih z največjimi emisijami ogljika in toplogrednih plinov; zlasti poziva k uvedbi posebnih davkov, kot so dajatve na nepričakovane dobičke podjetij v sektorju fosilnih goriv, finančne transakcije in emisije v pomorskem in letalskem prometu, s katerimi bi lahko financirali svetovne javne dobrine in podprli trajnostni razvoj;

Or. en

Predlog spremembe 369
Mimmo Lucano

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. poudarja, da je bilo leta 2023 na neformalnih delovnih mestih brez

socialnega varstva po vsem svetu več kot 2 milijardi delavcev, v najmanj razvitih državah, podsaharski Afriki ter srednji in južni Aziji pa je skoraj 9 od 10 delavcev še vedno zaposlenih neformalno; izraža globoko zaskrbljenost zaradi velikih ovir pri doseganju cilja dostojnega dela za vse in je zaskrbljen, ker poslabšanje pravic delavcev vpliva na vse različne regije;

Or. en

Predlog spremembe 370
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. poudarja, da imajo lokalne pobude, ki obravnavajo edinstvene potrebe skupnosti, ključno vlogo pri spodbujanju pravične gospodarske rasti; nadalje poudarja, da regionalno sodelovanje na področju gospodarskih koridorjev krepi trgovino, naložbe, trajnostno industrializacijo in gospodarsko diverzifikacijo;

Or. en

Predlog spremembe 371
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. priporoča povečanje javnih in zasebnih naložb v raziskave, izobraževanje ter razvoj znanj in spretnosti;	15. priporoča povečanje javnih in zasebnih naložb v raziskave, izobraževanje ter razvoj znanj in spretnosti***, s posebnim poudarkom na spodbujanju ekonomskega opolnomočenja žensk, med drugim s***

programi za podporo podjetništvu v partnerskih državah, zagotavljanjem pravičnega dostopa do poslovnih priložnosti in spodbujanjem posebnih programov usposabljanja za invalidne ženske in ženske v ranljivem položaju;

Or. en

Predlog spremembe 372
Robert Biedroń, Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris)

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. priporoča povečanje javnih in zasebnih naložb v raziskave, izobraževanje ter razvoj znanj in spretnosti;	15. ***ponovno poudarja pomen politik, ki podpirajo zaposlovanje, izobraževanje in usposabljanje mladih;*** priporoča povečanje javnih in zasebnih naložb v raziskave, izobraževanje ter razvoj znanj in spretnosti***, da bi spodbudili visokokakovostno zaposlovanje in zmanjšali vrzel v zaposlovanju mladih in žensk***;

Or. en

Predlog spremembe 373
Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. priporoča povečanje javnih in zasebnih naložb v raziskave, izobraževanje ter razvoj znanj in spretnosti;	15. priporoča povečanje javnih in zasebnih naložb v raziskave, izobraževanje ter razvoj znanj in spretnosti***, s posebnim poudarkom na univerzitetnem in podiplomskem usposabljanju ter na podobnih ustanovah, kot so visoke tehnične šole***;

Or. it

Predlog spremembe 374
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. priporoča povečanje javnih in zasebnih naložb v raziskave, izobraževanje ter razvoj znanj in spretnosti;	15. priporoča povečanje javnih in zasebnih naložb v raziskave, izobraževanje ter razvoj znanj in spretnosti***, zlasti za izboljšanje kakovosti izobraževanja, uskladitev usposabljanja za pridobivanje znanj in spretnosti s povpraševanjem na trgu ter podporo malim in srednjim ter zagonskim podjetjem***;

Or. en

Predlog spremembe 375
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. priporoča povečanje javnih in zasebnih naložb v raziskave, izobraževanje ter razvoj znanj in spretnosti;	15. priporoča povečanje javnih in zasebnih naložb v raziskave, izobraževanje ter razvoj znanj in spretnosti ***ter trajnostne poslovne prakse, kot so spodbujanje načel krožnega gospodarstva, zmanjševanje količine odpadkov in zavzemanje za odgovorno upravljanje naravnih virov***;

Or. en

Predlog spremembe 376
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. priporoča povečanje javnih in zasebnih naložb v raziskave, izobraževanje ter razvoj znanj in spretnosti;	15. priporoča povečanje javnih in zasebnih naložb v raziskave, izobraževanje ter razvoj znanj in spretnosti***, vključno s prekvalifikacijo in izpopolnjevanjem***;

Or. en

Predlog spremembe 377
Sirpa Pietikäinen

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. priporoča povečanje javnih in zasebnih naložb v raziskave, izobraževanje ter razvoj znanj in spretnosti;	15. priporoča povečanje javnih in zasebnih naložb v ***zeleni in digitalni prehod,*** raziskave, izobraževanje ter razvoj znanj in spretnosti;

Or. en

Predlog spremembe 378
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. priporoča povečanje javnih in zasebnih naložb v raziskave, izobraževanje ter razvoj znanj in spretnosti;	15. priporoča povečanje javnih in zasebnih naložb v raziskave, izobraževanje ter razvoj znanj in spretnosti ***v državah članicah***;

Or. fr

Predlog spremembe 379

Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 15 – točka 1 (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(1) spodbuja večjo udeležbo žensk na področjih tehnologije in znanosti, saj je zdaj le 17 % žensk zaposlenih na področju inženirstva in računalništva;

Or. fr

Predlog spremembe 380
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 15 – točka 2 (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(2) poudarja, da je 80 % neformalnih oskrbovalcev v Evropi žensk in da njihove obveznosti oskrbe neposredno vplivajo na njihovo udeležbo na trgu dela, saj zmanjšujejo stopnjo delovne aktivnosti in povzročajo dolgoročno izgubo dohodka; poziva, naj se delo oskrbovalcev uradno prizna ter se uvedejo plačan dopust in posebne socialne pravice;

Or. fr

Predlog spremembe 381
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 15 – točka 3 (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(3) poudarja, da se ženske, ki živijo v najbolj oddaljenih in otoških regijah, spopadajo z visoko strukturno

brezposelnostjo in večjo negotovostjo zaposlitve; poziva države članice, naj izboljšajo programe podpore za žensko podjetništvo in izboljšajo dostop do financiranja projektov, ki jih vodijo ženske v teh regijah;

Or. fr

Predlog spremembe 382
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 15 – točka 4 (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(4) obžaluje, da ženske še vedno težje kot moški pridobijo posojila in finančna sredstva za ustanovitev lastnega podjetja, čeprav so podjetja, ki jih vodijo ženske, enako ali celo bolj uspešna; poziva države članice in evropske institucije, naj vzpostavijo jamstvene sklade in posebne ukrepe za podporo podjetnicam;

Or. fr

Predlog spremembe 383
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15a. ugotavlja, da so razlike med spoloma na trgu dela še vedno stalen izziv, ki ga je treba obravnavati v okviru agende za dostojno delo; poudarja, da je treba za doseganje enakosti spolov na delovnem mestu spodbujati politike, ki zagotavljajo enake možnosti (tj. z uvedbo pravil, ki odpravljajo diskriminatorne prakse in

ovire za dostop do delovnega mesta, obravnavanjem neplačanega skrbstvenega dela, vlaganjem v izobraževanje in razvoj znanj in spretnosti ter krepitvijo vloge žensk itd.), pravično plačilo ter usklajevanje poklicnega in zasebnega življenja za vse;

Or. en

Predlog spremembe 384
Antonella Sberna, Pietro Fiocchi

Predlog resolucije
Odstavek 15 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	15a. poziva k sprejetju ukrepov, ki bodo malim in srednjim podjetjem olajšali dostop do financiranja, zmanjšali birokratsko breme in ustvarili podjetjem prijazno okolje, ki bo spodbujalo naložbe in inovacije;

Or. en

Predlog spremembe 385
Laurent Castillo

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. poudarja, da pobude za spodbujanje gospodarske rasti ***ne smejo škodovati socialni pravičnosti, pravicam*** delavcev ***ali varstvu*** okolja;	16. poudarja, da ***morajo*** pobude za spodbujanje gospodarske rasti ***tudi ohraniti socialno pravičnost, pravice*** delavcev ***in varstvo*** okolja;

Or. fr

Predlog spremembe 386

Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. poudarja, da ***pobude*** za spodbujanje gospodarske rasti ***ne smejo škodovati socialni pravičnosti, pravicam delavcev ali varstvu okolja***;	16. poudarja, da ***je treba doseči pravično ravnovesje med pobudami*** za spodbujanje gospodarske rasti ***in zaščito najranljivejših skupin, pri čemer je treba zagotoviti pravične možnosti in odgovorno okoljsko zavezanost***;

Or. en

Predlog spremembe 387
András Tivadar Kulja, Ingeborg Ter Laak, Rosa Estaràs Ferragut

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. poudarja, da pobude za spodbujanje gospodarske rasti ***ne smejo škodovati socialni pravičnosti, pravicam*** delavcev ali ***varstvu*** okolja;	16. poudarja, da ***bi*** pobude za spodbujanje gospodarske rasti ***morale upoštevati socialno pravičnost, pravice*** delavcev ali ***varstvo*** okolja;

Or. en

Predlog spremembe 388
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. poudarja, da pobude za spodbujanje gospodarske rasti ne smejo škodovati socialni pravičnosti, pravicam delavcev ali varstvu okolja;	16. poudarja, da pobude za spodbujanje gospodarske rasti ne smejo škodovati socialni pravičnosti, pravicam delavcev ali varstvu okolja; ***poziva EU, naj si konstruktivno prizadeva za sprejetje***

pogodbe OZN o podjetništvu in človekovih pravicah, da bi uredili dejavnosti nadnacionalnih družb in drugih podjetij ter žrtvam omogočili, da zahtevajo odškodnino;

Or. en

Predlog spremembe 389
Estelle Ceulemans

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. poudarja, da pobude za spodbujanje gospodarske rasti ne smejo škodovati socialni pravičnosti, pravicam delavcev ali varstvu okolja;	16. poudarja, da pobude za spodbujanje gospodarske rasti ne smejo škodovati socialni pravičnosti, pravicam delavcev ali varstvu okolja; ***poudarja vlogo socialnih organizacij in organizacij solidarnostnega gospodarstva za socialno pravičnost, pravice delavcev ali varstvo okolja;***

Or. en

Predlog spremembe 390
Marko Vešligaj, Robert Biedroń

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. poudarja, da pobude za spodbujanje gospodarske rasti ne smejo škodovati socialni pravičnosti, pravicam delavcev ali varstvu okolja;	16. poudarja, da pobude za spodbujanje gospodarske rasti ne smejo škodovati socialni pravičnosti, ***enakosti spolov,*** pravicam delavcev ali varstvu okolja;

Or. en

Predlog spremembe 391
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. poudarja, da pobude za spodbujanje gospodarske rasti ne smejo škodovati socialni pravičnosti, pravicam delavcev ali varstvu okolja;	16. poudarja, da pobude za spodbujanje gospodarske rasti ne smejo škodovati socialni pravičnosti, pravicam delavcev***, enakosti spolov*** ali varstvu okolja;

Or. fr

Predlog spremembe 392
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. poziva k večjemu vključevanju cilja trajnostnega razvoja 11 v notranje in zunanje politike EU ter priznava njegovo vlogo pri povezovanju podnebja, zdravja, stanovanj, mobilnosti in socialne vključenosti. spodbuja podporo lokalnim in regionalnim oblastem pri izvajanju trajnostnih, vključujočih in odpornih razvojnih strategij;

Or. en

Predlog spremembe 393
Mimmo Lucano

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. meni, da je nezaslišano, da 3 milijarde ljudi živi v državah, ki več porabijo za plačila obresti kot za izobraževanje ali zdravstvo, in da plačila

obresti v državah v vzponu in v državah v razvoju presegajo naložbe v podnebje, kar upočasnjuje prizadevanja za prilagajanje podnebnim spremembam in njihovo blažitev;

Or. en

Predlog spremembe 394
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. poziva k višji ravni spremljanja in preglednosti, da bi preprečili korupcijo in zlorabe s strani fizičnih oseb in organizacij, vključenih v razvojno sodelovanje, pa tudi lokalnih organov v ciljnih regijah;

Or. pl

Predlog spremembe 395
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. je zaskrbljen, da okoljske politike Evropske unije negativno vplivajo na gospodarstvo in s tem na ekonomski položaj žensk, ki so ranljivejše v gospodarskih krizah;

Or. fr

Predlog spremembe 396
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena,

Romana Jerković, Javi López

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. opozarja, da je gospodarska rast, merjena predvsem z BDP, le malo povezana z blaginjo in dobrim počutjem ter da mora biti trajnostnost v središču gospodarskih sistemov;

Or. en

Predlog spremembe 397
Robert Biedroń, Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris)

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. poziva k nadaljnjim ukrepom za izkoreninjenje prisilnega dela, trgovine z ljudmi ter k odpravi vseh oblik dela otrok, vključno z novačenjem in uporabo otrok vojakov;

Or. en

Predlog spremembe 398
Christine Singer

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. poudarja, da bi morali biti obstoječi instrumenti ali razvojne banke (kot sta EBRD ali KFW v Nemčiji) bolj v središču pozornosti in da bi morala EU bolje priznati njihovo delo.

Or. en

Predlog spremembe 399
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Predlog resolucije
Odstavek 16 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16b. poziva, naj se sprejmejo ukrepi za lažje vključevanje zasebnega sektorja v razvojno sodelovanje in spodbujanje podjetij, da vlagajo v manj razvite države; poudarja pomen izmenjave najboljših praks in sodelovanja pri inovativnih tehnoloških rešitvah za odzivanje na izzive v državah v razvoju;

Or. pl

Predlog spremembe 400
Mimmo Lucano

Predlog resolucije
Odstavek 16 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16b. obžaluje, da petina svetovnega prebivalstva živi v državah z visoko stopnjo neenakosti, da ima po podatkih iz leta 2023 1% odstotek svetovnega prebivalstva, ki je najbogatejši na svetu, v lasti 47,5 % vsega svetovnega bogastva, in da so dejanske davčne stopnje za ta najbogatejši odstotek pogosto nižje od davčnih stopenj za preostalo prebivalstvo;

Or. en

Predlog spremembe 401
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena,

Romana Jerković, Javi López

Predlog resolucije
Odstavek 16 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16b. poudarja, da bi bilo treba gospodarsko rast doseči na socialno in podnebno pravičen način ob upoštevanju pravične porazdelitve omejenih virov v okviru omejitev planeta;

Or. en

Predlog spremembe 402
Robert Biedroń, Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris)

Predlog resolucije
Odstavek 16 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16b. obžaluje, da je več kot polovica svetovne delovne sile zaposlena neformalno, kar močno ovira socialno pravičnost in vključujočo rast;

Or. en

Predlog spremembe 403
Mimmo Lucano

Predlog resolucije
Odstavek 16 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16c. opozarja, da se je breme dolga za države v razvoju zaradi naraščajočih obrestnih mer in gospodarskih pretresov znatno povečalo ter poziva k nujnemu ukrepanju za odpis, prestrukturiranje in oprostitev dolga, kjer je to potrebno;

Or. en

Predlog spremembe 404
Robert Biedroń, Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris)

Predlog resolucije
Odstavek 16 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16c. poziva k vključujočim politikam za invalide na delovnem mestu;

Or. en

Predlog spremembe 405
Mimmo Lucano

Predlog resolucije
Odstavek 16 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16d. poudarja, da so večja razpršenost in velikost multinacionalnih podjetij ter spremembe poslovnih modelov omogočile obsežne davčne utaje, nezakonite finančne tokove in preusmerjanje dobička, in s tem države v razvoju prikrajšale za ključne vire za javne naložbe in socialni razvoj;

Or. en

Predlog spremembe 406
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

	16a. ponovno opozarja, da imajo oceani ključno vlogo pri uravnavanju podnebja, hkrati pa milijardam ljudem zagotavljajo preživetje, hrano in možnost preživljanja; zlasti poudarja, da kljub temu, da oceani kot največji ponor ogljika na svetu absorbirajo 25 % vseh emisij ogljika, da zajamejo 90 % odvečne toplote in proizvedejo več kot 50 % svetovnega kisika, cilj trajnostnega razvoja št. 14 ostaja najmanj financiran cilj;

Or. en

Predlog spremembe 407
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. ***poudarja zaskrbljujoče trende onesnaževanja morja, evtrofikacije*** obalnih ***območij, zakisljevanja oceanov, naraščajočih temperatur, zmanjševanja ribjih staležev in uničevanja habitatov, ki ogrožajo morske ekosisteme in obalne skupnosti ter ovirajo doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14***;	17. ***pri ohranjanju in trajnostni uporabi oceanov, morij in morskih virov (cilj trajnostnega razvoja št. 14) je treba nujno dati prednost zaščiti in možnosti preživljanja ribičev in*** obalnih ***skupnosti, ki so odvisni od teh virov; priznava bistveno vlogo malega in obrtnega ribolova pri zagotavljanju prehranske varnosti, ohranjanju kulturne dediščine in podpiranju lokalnih gospodarstev; v ta namen poziva k oblikovanju pobud, ki bodo ribičem zagotavljale gospodarsko podporo, usposabljanje in vire, da se bodo lahko prilagodili na okoljske spremembe in prešli na trajnostne prakse, s čimer bi zagotovili dolgoročno zaščito njihovih možnosti preživljanja***;

Or. en

Predlog spremembe 408
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. poudarja zaskrbljujoče trende onesnaževanja morja, evtrofikacije obalnih območij, zakisljevanja oceanov, naraščajočih temperatur, zmanjševanja ribjih staležev ***in uničevanja habitatov***, ki ogrožajo morske ekosisteme in obalne skupnosti ter ovirajo doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14;	17. poudarja zaskrbljujoče trende onesnaževanja morja, evtrofikacije obalnih območij, zakisljevanja oceanov, naraščajočih temperatur, zmanjševanja ribjih staležev***, uničevanja habitatov in netrajnostnih industrijskih praks, vključno z ribolovom s pridnenimi vlečnimi mrežami, industrijskim ribolovom ribje moke in globokomorskim rudarjenjem***, ki ogrožajo morske ekosisteme in obalne skupnosti ter ovirajo doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14; ***opozarja, da te grožnje nesorazmerno vplivajo na obalne države v razvoju in ranljive skupnosti;***

Or. en

Predlog spremembe 409
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. poudarja zaskrbljujoče trende onesnaževanja morja, evtrofikacije obalnih območij, zakisljevanja oceanov, naraščajočih temperatur, zmanjševanja ***ribjih staležev*** in uničevanja habitatov, ki ogrožajo morske ekosisteme in obalne skupnosti ter ovirajo doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14;	17. poudarja zaskrbljujoče trende onesnaževanja morja, evtrofikacije obalnih območij, zakisljevanja oceanov, naraščajočih temperatur, ***prelova in prilova,*** zmanjševanja ***morske biotske raznovrstnosti, vključno s ciljnimi ribjimi staleži, podvodnega hrupa*** in uničevanja habitatov, ki ***posamično, predvsem pa kumulativno*** ogrožajo morske ekosisteme in obalne skupnosti ter ovirajo doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14;

Or. en

Predlog spremembe 410
Emma Fourreau

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. poudarja zaskrbljujoče trende onesnaževanja morja, evtrofikacije obalnih območij, zakisljevanja oceanov, naraščajočih temperatur, zmanjševanja ***ribjih staležev*** in uničevanja habitatov, ki ***ogrožajo*** morske ekosisteme in obalne skupnosti ter ***ovirajo*** doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14;	17. poudarja zaskrbljujoče trende onesnaževanja morja, evtrofikacije obalnih območij, zakisljevanja oceanov, naraščajočih temperatur, zmanjševanja ***morske biotske raznovrstnosti, vključno s populacijami rib,*** in uničevanja habitatov, ki ***ga povzročajo človeški pritiski, kot je prekomerno izkoriščanje morskih virov, kar ogroža*** morske ekosisteme in obalne skupnosti ter ***ovira*** doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14;

Or. en

Predlog spremembe 411
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. poudarja zaskrbljujoče trende onesnaževanja morja, evtrofikacije obalnih območij, zakisljevanja oceanov, naraščajočih temperatur, zmanjševanja ribjih staležev in uničevanja habitatov, ki ogrožajo morske ekosisteme in obalne skupnosti ter ovirajo doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14;	17. poudarja zaskrbljujoče trende onesnaževanja ***celinske podtalnice,*** morja***, zlasti onesnaževanja z odpadki in hranili***, evtrofikacije obalnih območij, zakisljevanja oceanov, naraščajočih temperatur, zmanjševanja ribjih staležev in uničevanja habitatov, ki ogrožajo morske ekosisteme in obalne skupnosti ter ovirajo doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14;

Or. en

Predlog spremembe 412
Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris), Robert Biedroń

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. poudarja zaskrbljujoče trende onesnaževanja morja, evtrofikacije obalnih območij, zakisljevanja oceanov, naraščajočih temperatur, zmanjševanja ***ribjih staležev*** in uničevanja habitatov, ki ogrožajo morske ekosisteme in obalne skupnosti ter ovirajo doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14;	17. poudarja zaskrbljujoče trende onesnaževanja morja, evtrofikacije obalnih območij, zakisljevanja oceanov, naraščajočih temperatur, zmanjševanja ***morske biotske raznovrstnosti, vključno s populacijami rib,*** in uničevanja habitatov, ki ogrožajo morske ekosisteme in obalne skupnosti ter ovirajo doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14;

Or. en

Predlog spremembe 413
Mimmo Lucano

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. poudarja zaskrbljujoče trende onesnaževanja morja, evtrofikacije obalnih območij, zakisljevanja oceanov, naraščajočih temperatur, zmanjševanja ribjih staležev in uničevanja habitatov, ki ogrožajo morske ekosisteme in obalne skupnosti ter ovirajo doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14;	17. poudarja zaskrbljujoče trende onesnaževanja morja, evtrofikacije obalnih območij, zakisljevanja oceanov, naraščajočih temperatur, ***prelova in prilova,*** zmanjševanja ribjih staležev in uničevanja habitatov, ki ogrožajo morske ekosisteme in obalne skupnosti ter ovirajo doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14;

Or. en

Predlog spremembe 414
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. poudarja pomen boljšega sodelovanja med državami članicami za dosego podcilja v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14, povezanega z bojem proti nezakonitemu ribolovu;

Or. en

Predlog spremembe 415
Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris), Robert Biedroń

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. obžaluje pomanjkanje dejanskega napredka in v nekaterih primerih poslabšanje obetov pri doseganju podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14; meni, da je zaradi slabega ali zmernega napredka ter visoke stopnje stagnacije in nazadovanja ukrepanje na svetovni ravni daleč od hitrosti in obsega, ki sta potrebna za pravočasno doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14;	18. obžaluje pomanjkanje dejanskega napredka in v nekaterih primerih poslabšanje obetov pri doseganju podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14; ***je zaskrbljen, ker ni bil dosežen nobeden od podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14 za leto 2020;*** meni, da je zaradi slabega ali zmernega napredka ter visoke stopnje stagnacije in nazadovanja ukrepanje na svetovni ravni daleč od hitrosti in obsega, ki sta potrebna za pravočasno doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14;

Or. en

Predlog spremembe 416
Emma Fourreau

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. obžaluje pomanjkanje dejanskega napredka in v nekaterih primerih	18. obžaluje pomanjkanje dejanskega napredka in v nekaterih primerih

poslabšanje obetov pri doseganju podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14; meni, da je zaradi slabega ali zmernega napredka ter visoke stopnje stagnacije in nazadovanja ukrepanje na svetovni ravni daleč od hitrosti in obsega, ki sta potrebna za pravočasno doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14;	poslabšanje obetov pri doseganju podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14; ***je zaskrbljen, ker ni bil dosežen nobeden od podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14 za leto 2020;*** meni, da je zaradi slabega ali zmernega napredka ter visoke stopnje stagnacije in nazadovanja ukrepanje na svetovni ravni daleč od hitrosti in obsega, ki sta potrebna za pravočasno doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14;

Or. en

Predlog spremembe 417
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. obžaluje pomanjkanje dejanskega napredka in v nekaterih primerih poslabšanje obetov pri doseganju podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14; meni, da je zaradi slabega ali zmernega napredka ter visoke stopnje stagnacije in nazadovanja ukrepanje na svetovni ravni daleč od hitrosti in obsega, ki sta potrebna za pravočasno doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14;	18. obžaluje pomanjkanje dejanskega napredka in v nekaterih primerih poslabšanje obetov pri doseganju podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14 ***zaradi pomanjkanja učinkovitih ukrepov in vse večjih gospodarskih pritiskov***; meni, da je zaradi slabega ali zmernega napredka ter visoke stopnje stagnacije in nazadovanja ukrepanje na svetovni ravni daleč od hitrosti in obsega, ki sta potrebna za pravočasno doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14;

Or. en

Predlog spremembe 418
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. obžaluje pomanjkanje dejanskega napredka in v nekaterih primerih poslabšanje obetov pri doseganju podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14; meni, da je zaradi slabega ali zmernega napredka ter visoke stopnje stagnacije in nazadovanja ukrepanje na svetovni ravni daleč od hitrosti in obsega, ki sta potrebna za pravočasno doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14;	18. obžaluje pomanjkanje dejanskega napredka in v nekaterih primerih poslabšanje obetov pri doseganju podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14; meni, da je zaradi slabega ali zmernega napredka ter visoke stopnje stagnacije in nazadovanja ukrepanje na svetovni ravni daleč od hitrosti in obsega, ki sta potrebna za pravočasno doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14; ***poudarja, da velik del pritiska onesnaževanja oceanov ni posledica dejavnosti v samih oceanih, temveč dejavnosti na kopnem; opozarja, da je enakost temeljni del cilja trajnostnega razvoja št. 14, kar pomeni, da je treba koristi in stroške prizadevanj za zdrave oceane pravično porazdeliti; meni, da morajo kazalniki cilja trajnostnega razvoja št. 14 vključevati priznavanje znanja domorodnih ljudstev in tradicionalnega znanja;***

Or. en

Predlog spremembe 419
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. ***obžaluje pomanjkanje*** dejanskega napredka in v nekaterih primerih ***poslabšanje*** obetov pri doseganju podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14; meni, da je zaradi slabega ali zmernega napredka ter visoke stopnje stagnacije in nazadovanja ukrepanje na svetovni ravni daleč od hitrosti in obsega, ki sta potrebna za pravočasno doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14;	18. ***je seznanjen s pomanjkanjem*** dejanskega napredka in v nekaterih primerih ***poslabšanjem*** obetov pri doseganju podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14; meni, da je zaradi slabega ali zmernega napredka ter visoke stopnje stagnacije in nazadovanja ukrepanje na svetovni ravni daleč od hitrosti in obsega, ki sta potrebna za pravočasno doseganje podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14;

Or. en

Predlog spremembe 420
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18a. obžaluje, da je doslej le ena od 27 držav članic EU ratificirala sporazum o biotski raznovrstnosti zunaj nacionalne jurisdikcije, znan tudi kot sporazum o odprtem morju; poziva vse države članice EU, naj hitro zaključijo svoje individualne postopke za ratifikacijo sporazuma o biotski raznovrstnosti zunaj nacionalne jurisdikcije, svetovnega okvira za biotsko raznovrstnost in sporazuma Svetovne trgovinske organizacije o subvencijah za ribištvo, ki prepovedujejo škodljive subvencije za ribištvo, saj so to bistveni koraki za izpolnitev cilja trajnostnega razvoja št. 14;

Or. en

Predlog spremembe 421
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Predlog resolucije
Odstavek 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18a. ponovno poudarja, da obstaja le en ocean, kjer ukrepanje na eni strani vpliva na drugo, in poudarja, da ga je treba zaščititi kot enoten subjekt v korist človeštva;

Or. en

Predlog spremembe 422
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 18 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18b. poudarja, da imajo pri obnovi morskih in obalnih ekosistemov v EU ključno vlogo pravila EU o obnovi narave, pri čemer ugotavlja, da degradirani habitati pospešujejo izgubo biotske raznovrstnosti, zmanjševanje staleža rib in ranljivost na podnebne spremembe; poziva k učinkovitemu izvajanju ciljev za obnovo, vključno z zaščito rastišč morske trave, mokrišč in morskih habitatov;

Or. en

Predlog spremembe 423
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Predlog resolucije
Odstavek 18 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18b. ugotavlja, da je bistveno spodbujati odpornost obalnih in otoških skupnosti, katerih preživetje je odvisno od zdravja oceanov, in potencial modrega gospodarstva v skladu s cilji zelenega dogovora za trajnostno ustvarjanje delovnih mest;

Or. en

Predlog spremembe 424
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena,

Romana Jerković, Javi López

Predlog resolucije
Odstavek 18 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18c. poziva k celostnemu pristopu, ki bo vključeval varstvo in obnovo okolja, gospodarsko blaginjo in konkurenčnost ter socialno pravičnost, in k celovitemu zakonodajnemu okviru, ki se bo uporabljal kot enotna referenčna točka za vse politike, povezane z oceani, obravnaval naš vpliv na oceane, način, kako oceani podpirajo naše možnosti preživetja, in priložnosti, ki jih nudijo oceani, hkrati pa bo priznaval njihov pomen v smislu trajnostnosti, blažitve podnebnih sprememb in prilagajanja nanje, vira hrane in konkurenčnosti;

Or. en

Predlog spremembe 425
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Predlog resolucije
Odstavek 18 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18d. poudarja, da se je treba na svetovni ravni nujno boriti proti onesnaževanju s plastiko, ki resno ogroža morske ekosisteme, biotsko raznovrstnost in zdravje ljudi, saj v oceane po ocenah vsako leto zaide 12 milijonov ton plastike, skupna količina plastike v oceanih pa se lahko po navedbah Programa Združenih narodov za okolje do leta 2040 potroji, če ne bodo sprejeti učinkoviti ukrepi;

Or. en

Predlog spremembe 426
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Predlog resolucije
Odstavek 18 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18e. pozdravlja sprejetje sporazuma ZN o odprtem morju (sporazuma o biotski raznovrstnosti zunaj nacionalne jurisdikcije), katerega cilj je ohraniti oceanska območja zunaj nacionalnih pristojnosti z vzpostavitvijo okvira za zavarovana morska območja, ki jih je treba vzpostaviti na odprtem morju v skladu s ciljem 30 x 30 let, ki je bil decembra 2022 določen na konferenci Konvencije OZN o biološki raznovrstnosti; poziva strani, naj nadaljujejo delo v zvezi z dialogom OZN o oceanih in podnebnih spremembah ter poskrbijo za hitro izvajanje sporazuma, tudi z mobilizacijo sredstev iz programa EU za svetovne oceane;

Or. en

Predlog spremembe 427
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. ***meni, da so nujno potrebni zavezujoči globalni ukrepi, da bi odpravili pomanjkljivosti, pospešili ukrepanje in zagotovili dolgoročno trajnost oceanov, tudi s trajnostnimi ribolovnimi praksami, bojem proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu, krepitvijo prizadevanj za ohranjanje morja in sprejetjem svetovne pogodbe o onesnaževanju s plastiko***;	19. ***poziva Komisijo in države članice, ki imajo eno ali več morskih meja, naj uvedejo ukrepe za usklajeno zbiranje podatkov ter izmenjavo informacij in najboljše prakse za preprečevanje krčenja obal v vsej Uniji***;

Or. en

Predlog spremembe 428
Emma Fourreau

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. meni, da so nujno potrebni zavezujoči globalni ukrepi, da bi odpravili pomanjkljivosti, pospešili ukrepanje in zagotovili dolgoročno ***trajnost*** oceanov, tudi s trajnostnimi ribolovnimi praksami, bojem proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu, krepitvijo prizadevanj za ohranjanje morja ***in*** sprejetjem svetovne pogodbe o onesnaževanju s plastiko;	19. meni, da so nujno potrebni zavezujoči globalni ukrepi, da bi odpravili pomanjkljivosti, pospešili ukrepanje in zagotovili dolgoročno ***zdravje*** oceanov, tudi s trajnostnimi ribolovnimi praksami ***in pravičnim prehodom na ribištvo z majhnim vplivom***, bojem proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu, krepitvijo prizadevanj za ohranjanje morja ***z učinkovitim varstvom morskih zavarovanih območij s*** sprejetjem svetovne pogodbe o onesnaževanju s plastiko; ***postopno odpravo iskanja in črpanja nafte in plina ter zaščito pravic malih ribičev in dostopa do ribolovnih virov in trgov, pri čemer je treba zagotoviti, da bodo ženske in moški v obrtnem ribolovu enakopravno in učinkovito sodelovali pri odločitvah, ki jih zadevajo;***

Or. en

Predlog spremembe 429
Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris), Robert Biedroń

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. meni, da so nujno potrebni zavezujoči globalni ukrepi, da bi odpravili pomanjkljivosti, pospešili ukrepanje in zagotovili dolgoročno ***trajnost*** oceanov,	19. meni, da so nujno potrebni zavezujoči globalni ukrepi, da bi odpravili pomanjkljivosti, pospešili ukrepanje in zagotovili dolgoročno ***zdravje*** oceanov,

tudi s trajnostnimi ribolovnimi praksami, bojem proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu, krepitvijo prizadevanj za ohranjanje morja in sprejetjem svetovne pogodbe o onesnaževanju s plastiko;	tudi s trajnostnimi ribolovnimi praksami, ***podporo pravičnemu prehodu na ribolov z majhnim vplivom,*** bojem proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu***, zaščito pravic malih ribičev in njihovega dostopa do ribiških sredstev in trgov***, krepitvijo prizadevanj za ohranjanje morja in sprejetjem svetovne pogodbe o onesnaževanju s plastiko;

Or. en

Predlog spremembe 430
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. meni, da so nujno potrebni zavezujoči globalni ukrepi, da bi odpravili pomanjkljivosti, pospešili ukrepanje in zagotovili dolgoročno ***trajnost*** oceanov, tudi s trajnostnimi ribolovnimi praksami, bojem proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu, krepitvijo prizadevanj za ohranjanje morja in sprejetjem svetovne pogodbe o onesnaževanju s plastiko;	19. meni, da so nujno potrebni zavezujoči globalni ukrepi, da bi odpravili pomanjkljivosti, pospešili ukrepanje in zagotovili dolgoročno ***zdravje*** oceanov, tudi ***in zlasti zaradi spremenljivih podnebnih razmer, tudi*** s trajnostnimi ribolovnimi ***in pomorskimi prevoznimi*** praksami, bojem proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu, ***povečanjem preglednosti v sektorju morske hrane,*** krepitvijo prizadevanj za ohranjanje ***in obnovo*** morja in sprejetjem ***zavezujoče*** svetovne pogodbe o onesnaževanju s plastiko;

Or. en

Predlog spremembe 431
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. meni, da so nujno potrebni zavezujoči globalni ukrepi, da bi odpravili pomanjkljivosti, pospešili ukrepanje in zagotovili dolgoročno trajnost oceanov, tudi s trajnostnimi ribolovnimi praksami, bojem proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu, krepitvijo prizadevanj za ohranjanje morja in sprejetjem svetovne pogodbe o onesnaževanju s plastiko;	19. ***poziva EU in njene države članice, naj si prizadevajo za to, da bo svetovno upravljanje oceanov temeljilo na človekovih pravicah in ekosistemih ter spodbujajo druge države in podjetja k spoštovanju človekovih pravic ter najvišjih socialnih in okoljskih standardov; zlasti*** meni, da so nujno potrebni zavezujoči ***EU in*** globalni ukrepi, da bi odpravili pomanjkljivosti, pospešili ukrepanje in zagotovili dolgoročno trajnost oceanov, tudi s trajnostnimi ribolovnimi praksami, ***podporo malih ribičev in obalnih skupnosti,*** bojem proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu, krepitvijo prizadevanj za ohranjanje morja***, razširitvijo morskih zavarovanih območij*** in sprejetjem svetovne pogodbe o onesnaževanju s plastiko;

Or. en

Predlog spremembe 432
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. meni, da so nujno potrebni zavezujoči globalni ukrepi, da bi odpravili pomanjkljivosti, pospešili ukrepanje in zagotovili dolgoročno trajnost oceanov, tudi s trajnostnimi ribolovnimi praksami, bojem proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu, krepitvijo prizadevanj za ohranjanje morja in sprejetjem svetovne pogodbe o onesnaževanju s plastiko;	19. meni, da so nujno potrebni zavezujoči globalni ukrepi, da bi odpravili pomanjkljivosti, pospešili ukrepanje in zagotovili dolgoročno trajnost oceanov, tudi s trajnostnimi ribolovnimi praksami, bojem proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu, krepitvijo prizadevanj za ohranjanje morja in sprejetjem svetovne pogodbe o onesnaževanju s plastiko; ***pozdravlja Sporazum na podlagi Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu glede ohranjanja in trajnostne rabe morske***

biotske raznovrstnosti na območjih zunaj nacionalne jurisdikcije, sprejet 19. junija 2023 in poziva k njegovemu hitremu izvajanju;

Or. en

Predlog spremembe 433
Antonella Sberna, Pietro Fiocchi

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. meni, da so nujno potrebni zavezujoči globalni ukrepi, da bi odpravili pomanjkljivosti, pospešili ukrepanje in zagotovili dolgoročno trajnost oceanov, tudi s trajnostnimi ribolovnimi praksami, bojem proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu, krepitvijo prizadevanj za ohranjanje morja in sprejetjem svetovne pogodbe o onesnaževanju s plastiko;	19. meni, da so nujno potrebni zavezujoči globalni ukrepi, da bi odpravili pomanjkljivosti, pospešili ukrepanje in zagotovili dolgoročno trajnost oceanov, tudi s trajnostnimi ribolovnimi praksami, bojem proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu, ***reševanjem grožnje invazivnih tujerodnih vrst,*** krepitvijo prizadevanj za ohranjanje morja in sprejetjem svetovne pogodbe o onesnaževanju s plastiko;

Or. en

Predlog spremembe 434
Mimmo Lucano

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. meni, da so nujno potrebni zavezujoči globalni ukrepi, da bi odpravili pomanjkljivosti, pospešili ukrepanje in zagotovili dolgoročno trajnost oceanov, tudi s trajnostnimi ribolovnimi praksami, bojem proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu, krepitvijo prizadevanj za	19. meni, da so nujno potrebni zavezujoči globalni ukrepi, da bi odpravili pomanjkljivosti, pospešili ukrepanje in zagotovili dolgoročno trajnost oceanov, tudi s trajnostnimi ribolovnimi praksami, bojem proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu, ***povečanjem preglednosti v***

ohranjanje morja in sprejetjem svetovne pogodbe o onesnaževanju s plastiko;	***sektorju morske hrane,*** krepitvijo prizadevanj za ohranjanje morja in sprejetjem svetovne pogodbe o onesnaževanju s plastiko;

Or. en

Predlog spremembe 435
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. meni, da so nujno potrebni ***zavezujoči*** globalni ukrepi, da bi odpravili pomanjkljivosti, pospešili ukrepanje in zagotovili dolgoročno trajnost oceanov, tudi s trajnostnimi ribolovnimi praksami, bojem proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu***,*** krepitvijo prizadevanj za ohranjanje morja ***in sprejetjem svetovne pogodbe o onesnaževanju s plastiko***;	19. meni, da so nujno potrebni globalni ukrepi, da bi odpravili pomanjkljivosti, pospešili ukrepanje in zagotovili dolgoročno trajnost oceanov, tudi s trajnostnimi ribolovnimi praksami, bojem proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu ***in s*** krepitvijo prizadevanj za ohranjanje morja;

Or. en

Predlog spremembe 436
Emma Fourreau

Predlog resolucije
Odstavek 19 – pododstavek 1 (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	meni, da pričujoča širitev industrijske akvakulture ne sme ogroziti varstva morskega okolja in malega ribolova;

Or. en

Predlog spremembe 437

Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. poudarja, kako pomembna je uporaba previdnostnega načela pri rudarjenju v globokem morju; izrecno ponovno poudarja, da podpira mednarodni moratorij na dovoljenja za komercialno rudarjenje v globokem morju, dokler se zadostno ne preučijo in raziščejo učinki tovrstnega rudarjenja na morsko okolje, biotsko raznovrstnost in človekove dejavnosti na morju in dokler niso znana vsa morebitna tveganja;

Or. en

Predlog spremembe 438
Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. poudarja pomen prenovljene mednarodne strategije za otoke in obalna območja, ki bo glede na tehnološki razvoj zagotavljala dostop do pitne vode, pametni promet, ribolov na podlagi pravil, trajnostni turizem, podjetništvo in pravični dostop do storitev;

Or. el

Predlog spremembe 439
Rosa Estaràs Ferragut

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. poziva Komisijo, naj si na mednarodni ravni prizadeva za uveljavitev standardov Unije v regionalnih organizacijah za upravljanje ribištva, sporazumih o partnerstvu o trajnostnem ribištvu in mednarodnih forumih, hkrati pa dejavno ščiti evropske gospodarske subjekte in interese Unije, zagotavlja enake konkurenčne pogoje in ščiti gospodarske subjekte Unije pred nelojalno konkurenco;

Or. en

Predlog spremembe 440
Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris), Robert Biedroń

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. je zelo zaskrbljen zaradi skrajnega onesnaženja morja, ki naj bi se do leta 2040 podvojilo ali potrojilo, če se po vsem svetu ne bodo sprejeli drastični in takojšnji ukrepi; poziva k nujnim odločnejšim ukrepom in pospešenemu izvajanju, da bi ustavili onesnaževanje morja na ravni EU in na mednarodni ravni;

Or. en

Predlog spremembe 441
Emma Fourreau

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

19a. je zelo zaskrbljen zaradi skrajnega onesnaženja morja, ki naj bi se do leta 2040 podvojilo ali potrojilo, če se po vsem svetu ne bodo sprejeli drastični in takojšnji ukrepi; poziva k nujnim odločnejšim ukrepom in pospešenemu izvajanju, da bi ustavili onesnaževanje morja na ravni EU in na mednarodni ravni;

Or. en

Predlog spremembe 442
Mimmo Lucano

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. obžaluje, da se na evropski in svetovni ravni le delno dejansko upošteva prepoved javnih subvencij za uničujoče ribolovne prakse in javnih subvencij, ki spodbujajo presežno zmogljivost in prelov, vključno s subvencijami za fosilna goriva, katere namen je izpolnitev podciljev trajnostnega razvoja 14.4 in 14.6;

Or. en

Predlog spremembe 443
Christine Singer

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. Poudarja, da bi morale pakt za oceane, ki ga bo Komisija predstavila leta 2025, priznati ne le EU, temveč tudi druge države. S tovrstnimi pobudami bi se morale na splošno vzpostaviti povezave med državami, kar bi prineslo boljše

rezultate.

Or. en

Predlog spremembe 444
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. poudarja, da je treba za spremljanje onesnaževanja sprejeti trajnostne alternative in izkoristiti sodobne tehnologije, vključno z umetno inteligenco;

Or. en

Predlog spremembe 445
Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris), Robert Biedroń

Predlog resolucije
Odstavek 19 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19b. poudarja, da je plastika največji, najbolj škodljiv in najbolj obstojen del morskih odpadkov; obžaluje, da ni bil sprejet sklep o prvem svetovnem pravno zavezujočem instrumentu o onesnaževanju s plastiko; poziva, naj se ob nadaljevanju medvladnega pogajalskega srečanja leta 2025 sprejme ambiciozna svetovna pogodba o onesnaževanju s plastiko; vztraja, da bi moral končni sporazum vsebovati cilj zmanjšanja proizvodnje primarnih plastičnih polimerov;

Or. en

Predlog spremembe 446
Rosa Estaràs Ferragut

Predlog resolucije
Odstavek 19 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19b. poudarja, da je treba ratificirati Sporazum na podlagi Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu glede ohranjanja in trajnostne rabe morske biotske raznovrstnosti na območjih zunaj nacionalne jurisdikcije, pri čemer je treba zagotoviti, da ta sporazum ne bo ogrožal regionalnih organizacij za upravljanje ribištva, in si stalno prizadevati za sporazum o škodljivih subvencijah za ribištvo v okviru Svetovne trgovinske organizacije;

Or. en

Predlog spremembe 447
Emma Fourreau

Predlog resolucije
Odstavek 19 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19b. poudarja, da je plastika najbolj škodljiva vrsta onesnaževanja oceanov; obžaluje, da ni bil sprejet sklep o prvem svetovnem pravno zavezujočem instrumentu o onesnaževanju s plastiko; poziva, naj se ob nadaljevanju medvladnega pogajalskega srečanja leta 2025 sprejme ambiciozna svetovna pogodba o onesnaževanju s plastiko; meni, da bi moral končni sporazum vsebovati cilj zmanjšanja proizvodnje primarnih plastičnih polimerov;

Or. en

Predlog spremembe 448
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Predlog resolucije
Odstavek 19 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19b. Spodbuja k podpori znanstvenih raziskav in razširjanja natančnih podatkov, skupaj z razvojem in izmenjavo najboljše prakse; poziva k razvoju in uporabi orodij za upravljanje na posameznih območjih v povezavi z drugimi ustreznimi ohranitvenimi ukrepi, pri čemer je treba zagotoviti, da taki ukrepi ne bodo imeli negativnih vplivov na sosednja ali alternativna območja.

Or. en

Predlog spremembe 449
Mimmo Lucano

Predlog resolucije
Odstavek 19 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19b. obžaluje, da Evropska unija močno zaostaja pri svojem cilju, da bo do leta 2030 zaščitila 30 % svojih morskih območij, od katerih jih je 10 % treba strogo zaščititi v skladu z mednarodnimi opredelitvami, kar so ukrepi, potrebni za popolno izpolnitev podciljev v okviru cilja trajnostnega razvoja št. 14;

Or. en

Predlog spremembe 450
Emma Fourreau

Predlog resolucije
Odstavek 19 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19c. poudarja, da so oceani naš največji zaveznik proti podnebnim spremembam, saj proizvedejo 50 % vsega potrebnega kisika, absorbirajo 25 % vseh emisij ogljikovega dioksida in zajamejo 90 % presežne toplote, ki jo te emisije ustvarijo; vendar ugotavlja, da je temperatura oceanov dosegla rekordne ravni in da se njihova absorpcijska sposobnost zmanjšuje, kar vodi v zakisljevanje oceanov; poziva k okrepljenim globalnim ukrepom za boj proti zakisljevanju in naraščanju temperature oceanov, da bi ohranili njihovo vlogo najpomembnejšega ponora ogljika na planetu ter zaščitili morsko življenje in prehranjevalni splet;

Or. en

Predlog spremembe 451
Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris), Robert Biedroń

Predlog resolucije
Odstavek 19 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19c. poudarja, da so oceani naš največji zaveznik proti podnebnim spremembam, saj proizvedejo 50 % vsega potrebnega kisika, absorbirajo 25 % vseh emisij ogljikovega dioksida in zajamejo 90 % presežne toplote, ki jo te emisije ustvarijo; vendar ugotavlja, da je temperatura oceanov dosegla rekordne ravni in da se njihova absorpcijska sposobnost zmanjšuje, kar vodi v zakisljevanje oceanov; poziva k okrepljenim globalnim ukrepom za boj proti zakisljevanju in naraščanju temperature oceanov, da bi ohranili

njihovo vlogo najpomembnejšega ponora ogljika na planetu ter zaščitili morsko življenje in prehranjevalni splet;

Or. en

Predlog spremembe 452
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Predlog resolucije
Odstavek 19 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19c. poudarja, da je treba politiko upravljanja oceanov povezati s tradicionalnim znanjem, znanostjo in skupnostmi;

Or. en

Predlog spremembe 453
Emma Fourreau

Predlog resolucije
Odstavek 19 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19d. opozarja na zavezo v okviru Kunminško-montrealskega svetovnega okvira za biotsko raznovrstnost, da se bodo do leta 2030 vzpostavila zavarovana območja, ki bodo zajemala vsaj 30 % oceanov; meni, da lahko sporazum o odprtem morju odločilno vpliva na dosego tega cilja; obžaluje, da je doslej ta sporazum ratificiralo le 20 držav, in poziva preostale strani, vključno z državami članicami, ki tega še niso storile, naj ga nemudoma ratificirajo, da se omogoči njegovo izvajanje; poleg tega meni, da so potrebna večja prizadevanja za nadaljnjo širitev zavarovanih morskih in obalnih območij, da bi dosegli cilj 30 %

ter olajšali ohranjanje in trajnostno upravljanje morskih vrst, habitatov, ekosistemov in virov;

Or. en

Predlog spremembe 454
Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris), Robert Biedroń

Predlog resolucije
Odstavek 19 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19d. opozarja na zavezo na podlagi Kunminško-montrealskega svetovnega okvira za biotsko raznovrstnost, da se bodo do leta 2030 vzpostavila zavarovana območja, ki bodo zajela vsaj 30 % oceanov; meni, da bi lahko sporazum o odprtem morju odločilno vplival na dosego tega cilja; obžaluje, da je doslej ta sporazum ratificiralo le 20 držav, in poziva preostale strani, vključno z državami članicami, ki tega še niso storile, naj ga nemudoma ratificirajo, da se omogoči njegovo izvajanje; poleg tega meni, da so potrebna večja prizadevanja za nadaljnjo širitev zavarovanih morskih in obalnih območij, da bi dosegli cilj 30 % ter olajšali ohranjanje in trajnostno upravljanje morskih vrst, habitatov, ekosistemov in virov;

Or. en

Predlog spremembe 455
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Predlog resolucije
Odstavek 19 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19d. priznava, da so trajnostne

ribolovne prakse, ki vključujejo sodelovanje skupnosti, bistvene za zmanjšanje prelova in zagotavljanje dolgoročne sposobnosti preživetja morskih virov; opozarja, da se številne male ribiške skupnosti še vedno spoprijemajo z marginalizacijo, čeprav pomembno prispevajo k prehrani, prehranski varnosti in preživljanju na lokalni ravni;

Or. en

Predlog spremembe 456
Emma Fourreau

Predlog resolucije
Odstavek 19 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19e. poudarja, da je zaradi nenehnega upadanja trajnostnih ribjih populacij poudarjena potreba po strožjih regulativnih okvirih, ki temeljijo na ekosistemskem pristopu, učinkovitih sistemih spremljanja ter preglednosti za spodbujanje trajnostnih ribolovnih praks in boj proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu; pozdravlja sporazum STO o subvencijah za ribištvo kot pomemben korak k odpravi škodljivih subvencij, ki prispevajo k prelovu, čeprav so potrebna dodatna prizadevanja; poziva članice STO, ki tega še niso storile, naj deponirajo svoje listine o sprejetju, da bi omogočili začetek delovanja sporazuma;

Or. en

Predlog spremembe 457
Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris), Robert Biedroń

Predlog resolucije
Odstavek 19 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19e. poudarja, da je zaradi nenehnega upadanja trajnostnih ribjih populacij poudarjena potreba po strožjih regulativnih okvirih, ki temeljijo na ekosistemskem pristopu,, skupaj z učinkovitimi in preglednimi sistemi spremljanja za spodbujanje trajnostnih ribolovnih praks in boj proti nezakonitemu, neprijavljenemu in nereguliranemu ribolovu;

Or. en

Predlog spremembe 458
Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris), Robert Biedroń

Predlog resolucije
Odstavek 19 f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19f. pozdravlja sporazum STO o subvencijah za ribištvo kot pomemben korak k odpravi škodljivih subvencij, ki prispevajo k prelovu; poziva članice STO, ki tega še niso storile, naj deponirajo svoje listine o sprejetju, da bi omogočili začetek delovanja sporazuma; poziva EU in njene države članice, naj postopno odpravijo okolju škodljive subvencije za pomorske gospodarske dejavnosti, vključno s škodljivimi subvencijami za ribištvo;

Or. en

Predlog spremembe 459
Emma Fourreau

Predlog resolucije
Odstavek 19 f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19f. poziva EU in njene države članice, naj postopno odpravijo okolju škodljive subvencije za pomorske gospodarske dejavnosti, vključno s škodljivimi subvencijami za ribištvo, v skladu z zavezami STO in ciljem trajnostnega razvoja št. 14;

Or. en

Predlog spremembe 460
Emma Fourreau

Predlog resolucije
Odstavek 19 g (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19g. poudarja, da so potrebni okrepljeni ukrepi za zmanjšanje onesnaževanja s hranili; ugotavlja, da je le 37 % evropskih površinskih voda v zdravem ekološkem stanju in da onesnaževanje s hranili letno stane več kot 75 milijard EUR; poziva k pospešenem izvajanju okvirne direktive o vodah in okvirne direktive o morski strategiji;

Or. en

Predlog spremembe 461
Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris), Robert Biedroń

Predlog resolucije
Odstavek 19 g (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19g. poudarja, da so potrebni okrepljeni ukrepi za zmanjšanje onesnaževanja s hranili; ugotavlja, da je le 37 % evropskih površinskih voda v zdravem ekološkem stanju in da onesnaževanje s hranili letno

stane več kot 75 milijard EUR; poziva k pospešenemu izvajanju okvirne direktive o vodah in okvirne direktive o morski strategiji;

Or. en

Predlog spremembe 462
Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris), Robert Biedroń

Predlog resolucije
Odstavek 19 h (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19h. poudarja pomen napredka pri akcijskem načrtu za ničelno onesnaževanje, ki vključuje pomembne cilje za izboljšanje kakovosti vode, zmanjšanje nastajanja odpadkov in zmanjšanje izgub hranil; pozdravlja poročilo o spremljanju in obetih za ničelno onesnaževanje za leto 2025, ki vsebuje celovit pregled napredka pri doseganju ciljev ničelnega onesnaževanja; vendar ugotavlja, da sta le dva od njih na pravi poti; poudarja, da sta popolno izvajanje in izvrševanje okoljske zakonodaje ključna za doseganje ciljev ničelnega onesnaževanja do leta 2030 in da so potrebni dodatni ukrepi; ponovno poziva Komisijo, naj predlaga zavezujoče cilje EU, v skladu s katerimi bi do leta 2030 bistveno zmanjšali odtis materialov in potrošnje EU ter ju do leta 2050 uskladili z omejitvami našega planeta;

Or. en

Predlog spremembe 463
Emma Fourreau

Predlog resolucije
Odstavek 19 h (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19h. obžaluje, da cilj trajnostnega razvoja št. 14 ostaja med najmanj financiranimi cilji trajnostnega razvoja; ugotavlja, da je sedanja vrzel v financiranju ocenjena na približno 150 milijard USD na leto; poudarja, da bi morala konferenca OZN o oceanih leta 2025 dati nov zagon za odpravo obstoječe vrzeli v financiranju ter ustvariti stabilno in spodbudno okolje za mobilizacijo povečanega financiranja za doseganje ciljev trajnostnega razvoja št. 14; poziva EU in njene države članice, naj pri tem odigrajo vodilno vlogo;

Or. en

Predlog spremembe 464
Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris), Robert Biedroń

Predlog resolucije
Odstavek 19 i (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19i. obžaluje, da cilj trajnostnega razvoja št. 14 ostaja med najmanj financiranimi cilji trajnostnega razvoja; ugotavlja, da je sedanja vrzel v financiranju ocenjena na približno 150 milijard USD na leto; poudarja, da bi morala konferenca OZN o oceanih leta 2025 dati nov zagon za odpravo obstoječe vrzeli v financiranju ter ustvariti stabilno in spodbudno okolje za mobilizacijo povečanega financiranja za doseganje ciljev trajnostnega razvoja št. 14; poziva EU in njene države članice, naj pri tem odigrajo vodilno vlogo;

Or. en

Predlog spremembe 465
Emma Fourreau

Predlog resolucije
Odstavek 19 i (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19i. poziva EU in njene države članice, naj povečajo svoj finančni prispevek za zaščito in obnovo morskih ekosistemov; poziva Komisijo, naj ustanovi sklad za oceane, namenjen zaščiti oceanov in pravičnemu prehodu na modro gospodarstvo z majhnim vplivom, ki bo koristil obalnim skupnostim in družbi kot celoti;

Or. en

Predlog spremembe 466
Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris), Robert Biedroń

Predlog resolucije
Odstavek 19 j (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19j. poziva Komisijo, naj ustanovi sklad za oceane, namenjen zaščiti oceanov in pravičnemu prehodu na modro gospodarstvo z majhnim vplivom, ki bo koristil obalnim skupnostim in družbi kot celoti; poleg tega poziva EU, naj ponovno potrdi in okrepi svojo podporo oceanski znanosti;

Or. en

Predlog spremembe 467
Emma Fourreau

Predlog resolucije
Odstavek 19 j (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19j. poziva EU, naj glede na nedavna odpuščanja ameriške nacionalne uprave za oceane in atmosfero (NOAA) ponovno potrdi in okrepi podporo oceanski znanosti;

Or. en

Predlog spremembe 468
Robert Biedroń, Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris)

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. opozarja, da je usklajenost politik za razvoj zavezujoča obveznost na podlagi člena 208 PDEU;

Or. en

Predlog spremembe 469
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. ***poziva EU, naj se še naprej zavzema za večstransko sodelovanje in naj prevzame vodilno vlogo v svetu pri spodbujanju izvajanja ciljev trajnostnega razvoja in Agende 2030; poudarja, da bo ponoven izraz zavezanosti ciljem trajnostnega razvoja poslal jasno sporočilo partnerjem po vsem svetu in podprl delovanje EU na svetovni ravni***;	20. ***obžaluje, da imajo vključene nevladne organizacije očitno ideološko agendo in sumljive vire financiranja; opozarja na tveganje, da bodo imele multinacionalke in nevladne organizacije pri oblikovanju politik večji vpliv kot volivci; meni, da je globalno upravljanje lahko koristno le za zasebne interese in ne za skupno dobro***;

Or. en

Predlog spremembe 470
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. poziva EU, naj ***se še naprej zavzema za večstransko sodelovanje in naj prevzame vodilno vlogo v svetu pri spodbujanju izvajanja ciljev trajnostnega razvoja in Agende 2030; poudarja, da bo ponoven izraz zavezanosti ciljem trajnostnega razvoja poslal jasno sporočilo partnerjem po vsem svetu in podprl delovanje EU na svetovni ravni***;	20. poziva EU, naj ***mobilizira druge mednarodne akterje, da bodo okrepili svoja prizadevanja za trajnostni razvoj***;

Or. pl

Predlog spremembe 471
Marc Jongen

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. poziva EU, naj se še naprej zavzema za ***večstransko sodelovanje in naj prevzame vodilno vlogo v svetu pri spodbujanju izvajanja ciljev trajnostnega razvoja in Agende 2030; poudarja, da bo ponoven izraz zavezanosti*** ciljem ***trajnostnega razvoja poslal jasno sporočilo partnerjem po vsem svetu in podprl delovanje EU na svetovni ravni***;	20. poziva EU, naj se še naprej zavzema za ***pravične dvostranske sporazume, ki bodo bolj kot v preteklosti upoštevali interese držav donatork; zavrača samozavezanost EU k abstraktnim svetovnim*** ciljem;

Or. de

Predlog spremembe 472
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Predlog resolucije

Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. poziva EU, naj se še naprej zavzema za večstransko sodelovanje in naj prevzame vodilno vlogo v svetu pri spodbujanju izvajanja ciljev trajnostnega razvoja in Agende 2030; poudarja, da bo ponoven izraz zavezanosti ciljem trajnostnega razvoja poslal jasno sporočilo partnerjem po vsem svetu in podprl delovanje EU na svetovni ravni;	20. poziva EU, naj se še naprej zavzema za večstransko sodelovanje in naj prevzame vodilno vlogo v svetu pri spodbujanju izvajanja ciljev trajnostnega razvoja in Agende 2030; poudarja, da bo ponoven izraz zavezanosti ciljem trajnostnega razvoja poslal jasno sporočilo partnerjem po vsem svetu in podprl delovanje EU na svetovni ravni; ***poudarja, da je treba v naslednjem večletnem finančnem okviru za obdobje 2028–2034 zavezanost EU ciljem trajnostnega razvoja podpreti z ambicioznimi finančnimi obveznostmi;***

Or. en

Predlog spremembe 473
Laurent Castillo

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. poziva EU, naj ***se*** še naprej ***zavzema za večstransko sodelovanje in naj*** prevzame vodilno vlogo v svetu pri spodbujanju izvajanja ciljev trajnostnega razvoja in Agende 2030; poudarja, da bo ponoven izraz zavezanosti ciljem trajnostnega razvoja poslal jasno sporočilo partnerjem po vsem svetu in podprl delovanje EU na svetovni ravni;	20. poziva EU, naj ***si*** še naprej ***prizadeva za multilateralizem in*** prevzame vodilno vlogo v svetu pri spodbujanju izvajanja ciljev trajnostnega razvoja in Agende 2030***, pri tem pa deluje brez naivnosti in ne da bi ogrožala suverenost držav članic in strateško avtonomijo Unije***; poudarja, da bo ponoven izraz zavezanosti ciljem trajnostnega razvoja poslal jasno sporočilo partnerjem po vsem svetu in podprl delovanje EU na svetovni ravni;

Or. fr

Predlog spremembe 474

Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. poziva EU, naj se še naprej zavzema za večstransko sodelovanje in naj prevzame vodilno vlogo v svetu pri spodbujanju izvajanja ciljev trajnostnega razvoja in Agende 2030; poudarja, da bo ponoven izraz zavezanosti ciljem trajnostnega razvoja poslal jasno sporočilo partnerjem po vsem svetu in podprl delovanje EU na svetovni ravni;	20. poziva EU, naj se še naprej zavzema za večstransko sodelovanje in naj prevzame vodilno vlogo v svetu pri spodbujanju izvajanja ciljev trajnostnega razvoja in Agende 2030; poudarja, da bo ***v tem novem zahtevnem in negotovem geopolitičnem okolju odločen*** ponoven izraz zavezanosti ciljem trajnostnega razvoja poslal jasno sporočilo partnerjem po vsem svetu in podprl delovanje EU na svetovni ravni;

Or. en

Predlog spremembe 475
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. ponovno poudarja, da uradna razvojna pomoč ostaja ključni vir javnega financiranja; zato poziva vse države članice EU in svetovne partnerje, naj poskrbijo, da bo dovolj sredstev namenjenih izpolnjevanju zaveze, da je treba 0,7 % bruto nacionalnega dohodka porabiti za uradno razvojno pomoč;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 476
Marc Jongen

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. ponovno poudarja, da uradna razvojna pomoč ostaja ključni vir javnega financiranja; ***zato poziva vse*** države članice EU ***in svetovne partnerje, naj poskrbijo, da bo dovolj sredstev namenjenih izpolnjevanju zaveze, da je treba 0,7 % bruto nacionalnega dohodka porabiti za uradno razvojno pomoč***;	21. ponovno poudarja, da uradna razvojna pomoč ostaja ključni vir javnega financiranja; ***priporoča, naj*** države članice EU ***temu namenijo ustrezen znesek ob upoštevanju svojega gospodarskega položaja in v skladu z demokratičnimi odločitvami svojih državljanov***;

Or. de

Predlog spremembe 477
Christine Singer

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. ponovno poudarja, da uradna razvojna pomoč ostaja ključni vir javnega financiranja; ***zato*** poziva vse države članice ***EU in svetovne partnerje, naj poskrbijo, da bo dovolj sredstev namenjenih izpolnjevanju zaveze, da je treba 0,7 % bruto nacionalnega dohodka porabiti za uradno razvojno pomoč***;	21. ponovno poudarja, da uradna razvojna pomoč ostaja ključni vir javnega financiranja; poziva vse države članice***, naj zagotovijo uporabo deleža javne razvojne pomoči, ki ga določijo one same***;

Or. en

Predlog spremembe 478
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. ponovno poudarja, da uradna razvojna pomoč ostaja ključni vir javnega financiranja; zato poziva vse države članice EU in svetovne partnerje, naj ***poskrbijo, da***	21. ponovno poudarja, da uradna razvojna pomoč ostaja ključni vir javnega financiranja; zato poziva vse države članice EU in svetovne partnerje, naj ***zagotovijo***

bo dovolj sredstev namenjenih izpolnjevanju zaveze, da je treba 0,7 % bruto nacionalnega dohodka porabiti za uradno razvojno pomoč;	***zadostno financiranje in da programi, ki se izvajajo, služijo tudi evropskim interesom***;

Or. fr

Predlog spremembe 479
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. ponovno poudarja, da uradna razvojna pomoč ostaja ključni vir javnega financiranja; zato poziva vse države članice EU in svetovne partnerje, naj poskrbijo, da bo dovolj sredstev namenjenih izpolnjevanju zaveze, da je treba 0,7 % bruto nacionalnega dohodka porabiti za uradno razvojno pomoč;	21. ponovno poudarja, da uradna razvojna pomoč ostaja ključni vir javnega financiranja ***in ključno orodje za zmanjšanje revščine, odpravljanje neenakosti in podporo najranljivejšim skupnostim, zlasti v nestabilnih državah in najmanj razvitih državah***; zato poziva vse države članice EU in svetovne partnerje, naj poskrbijo, da bo dovolj sredstev namenjenih izpolnjevanju zaveze, da je treba 0,7 % bruto nacionalnega dohodka porabiti za uradno razvojno pomoč;

Or. en

Predlog spremembe 480
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. ponovno poudarja, da uradna razvojna pomoč ostaja ključni vir javnega financiranja; zato poziva vse države članice EU in svetovne partnerje, naj poskrbijo, da bo dovolj sredstev namenjenih	21. ponovno poudarja, da uradna razvojna pomoč ostaja ključni vir javnega financiranja; ***z zaskrbljenostjo ugotavlja, da pri doseganju ciljev trajnostnega razvoja obstaja naložbena vrzel v višini 4***

izpolnjevanju zaveze, da je treba 0,7 % bruto nacionalnega dohodka porabiti za uradno razvojno pomoč;	***bilijonov USD;*** zato poziva vse države članice EU in svetovne partnerje, naj poskrbijo, da bo dovolj sredstev namenjenih izpolnjevanju zaveze, da je treba 0,7 % bruto nacionalnega dohodka porabiti za uradno razvojno pomoč;

Or. en

Predlog spremembe 481
Abir Al-Sahlani, Charles Goerens, Barry Andrews

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. ponovno poudarja, da uradna razvojna pomoč ostaja ključni vir javnega financiranja; zato poziva vse države članice EU in svetovne partnerje, naj poskrbijo, da bo dovolj sredstev namenjenih izpolnjevanju zaveze, da je treba 0,7 % bruto nacionalnega dohodka porabiti za uradno razvojno pomoč;	21. ponovno poudarja, da uradna razvojna pomoč ostaja ključni vir javnega financiranja; zato poziva vse države članice EU in svetovne partnerje, naj poskrbijo, da bo dovolj sredstev namenjenih izpolnjevanju zaveze, da je treba 0,7 % bruto nacionalnega dohodka porabiti za uradno razvojno pomoč ***in 0,2 % kot uradno razvojno pomoč za najmanj razvite države***;

Or. en

Predlog spremembe 482
Mimmo Lucano

Predlog resolucije
Odstavek 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21a. opozarja, da je mednarodna verodostojnost EU odvisna od njene sposobnosti, da spoštuje zaveze o financiranju mednarodnega sodelovanja, vključno s cilji trajnostnega razvoja in Pariškim sporazumom, ter da nadalje ukrepa na podlagi mednarodnih

partnerstev med enakovrednimi partnerji; v ta namen mora naslednji večletni finančni okvir nujno temeljiti na spoštovanju celovitosti uradne razvojne pomoči in uskladitvi zunanjih politik s temeljnimi vrednotami človekovih pravic, načeli mednarodnega prava ter zagotavljanjem skladnosti politik za trajnostni razvoj;

Or. en

Predlog spremembe 483
Ingeborg Ter Laak, Liesbet Sommen

Predlog resolucije
Odstavek 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21a. poudarja, da mora Evropska unija nujno bolj zavzemati večje finančne zaveze na mednarodni ravni, zlasti za podporo prilagajanju podnebnim spremembam in odpornosti nanje v najbolj ranljivih regijah, vključno z majhnimi otoškimi državami v razvoju in najmanj razvitimi državami; poziva EU, naj zagotovi, da bodo cilji podnebnega financiranja doseženi in prednostno obravnavani v večstranskih pogajanjih in svetovnih partnerstvih;

Or. en

Predlog spremembe 484
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Predlog resolucije
Odstavek 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21a. poudarja, da EU in njene države

članice ne smejo zmanjšati prizadevanj in morajo prevzeti vodilno vlogo pri spodbujanju Agende 2030 in doseganju ciljev trajnostnega razvoja; obžaluje, da je več držav članic EU zmanjšalo uradno razvojno pomoč, kar ogroža svetovna prizadevanja za doseganje ciljev trajnostnega razvoja in škodi ugledu EU kot vodilne v svetu na področju tuje pomoči;

Or. en

Predlog spremembe 485
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21a. poudarja, da je treba nujno obravnavati premajhno zastopanost držav svetovnega juga v globalnem upravljanju in spodbujati bolj vključujočo mednarodno finančno strukturo s krepitvijo glasu, vpliva in vloge odločanja držav v razvoju v teh strukturah;

Or. en

Predlog spremembe 486
Robert Biedroń, Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris)

Predlog resolucije
Odstavek 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21a. vztraja, da so Združeni narodi skupaj z vsemi svojimi agencijami v središču večstranskega sistema izjemno pomembni za vzpostavitev mirnega, pravičnega, enakopravnega,

vključujočega in na pravilih temelječega globalnega sistema, ki bo deloval za vse in ne bo nikogar pustil ob strani;

Or. en

Predlog spremembe 487
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21a. poudarja, da mora EU kot vodilna svetovna donatorica uradne razvojne pomoči ostati zaupanja vredna partnerica in referenčna točka za učinkovito in uspešno pomoč, prilagojeno sodobnim izzivom;

Or. en

Predlog spremembe 488
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 21 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21b. zavrača zamisel, da je tradicionalni model donator-prejemnik zastarel in da uradna razvojna pomoč ni več relevantna; poudarja, da uradna razvojna pomoč kljub razvoju finančnih mehanizmov in partnerstev ostaja ključni vir javnega financiranja in ključno orodje za zmanjšanje revščine, odpravljanje neenakosti in podporo najranljivejšim skupnostim, zlasti v nestabilnih državah in najmanj razvitih državah; poudarja, da mora EU spoštovati svojo zavezanost uradni razvojni pomoči kot ključnemu stebru svoje razvojne politike;

Or. en

Predlog spremembe 489
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Predlog resolucije
Odstavek 21 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21b. poudarja, da se velik delež držav z nizkimi dohodki spoprijema s težavami z dolgom ali jim grozi zadolženost, kar zahteva posebno pozornost in prilagojeno podporo; z zaskrbljenostjo ugotavlja, da mora velik delež držav z nizkimi dohodki dati prednost odplačevanju dolga pred vlaganjem v človekov razvoj svojega prebivalstva, kar je neločljivo povezano z doseganjem ciljev trajnostnega razvoja in ima negativne učinke;

Or. en

Predlog spremembe 490
Mimmo Lucano

Predlog resolucije
Odstavek 21 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21b. poudarja, da uradna razvojna pomoč EU ne bi smela odstopati od svojega glavnega cilja, kot ga je opredelila OECD, in opozarja, da bi morali dati prednost trajnostnemu razvoju v partnerskih državah, začenši z državami z nizkimi dohodki, najmanj razvitimi državami in državami, ki so jih prizadeli nestabilnost, konflikti in krize;

Or. en

Predlog spremembe 491
Robert Biedroń, Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris)

Predlog resolucije
Odstavek 21 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21b. izraža podporo hitrim in učinkovitim reformam varnostnega sveta OZN in mednarodnih institucij, da bodo bolje pripravljene na premagovanje sodobnih izzivov;

Or. en

Predlog spremembe 492
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 21 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21c. poudarja, da mora razvojno sodelovanje EU temeljiti na načelih, poudarjenimi v členu 21 Pogodbe o Evropski uniji, in na ciljih iz člena 208 Pogodbe o delovanju Evropske unije, in sicer zmanjšanju in dolgoročnem izkoreninjenju revščine kot glavnem cilju;

Or. en

Predlog spremembe 493
Robert Biedroń, Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris)

Predlog resolucije
Odstavek 21 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21c. meni, da sta sodelovanje jug-jug in tristransko sodelovanje ključnega pomena

za izvajanje Agende 2030, zlasti z izmenjavo uspešnih praks in izkušenj;

Or. en

Predlog spremembe 494
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu

Predlog resolucije
Odstavek 21 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21d. poudarja, da je treba nujno pregledati in prenoviti globalno upravljanje mednarodnega razvojnega sodelovanja, zlasti po začasni prekinitvi programa USAID in zmanjšanju svetovne pomoči držav, kot so Združeno kraljestvo, Nizozemska in Belgija; poudarja, da morajo reforme mednarodnega finančnega sistema temeljiti na obnovljeni zavezanosti multilateralizmu in biti zasnovane za reševanje izzivov sveta, ki je vse bolj dovzeten za krize;

Or. en

Predlog spremembe 495
Robert Biedroń, Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris)

Predlog resolucije
Odstavek 21 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21d. podpira pomoč državam svetovnega juga pri povečevanju njihovih zmogljivosti, digitalizaciji in krepitvi davčnih sistemov;

Or. en

Predlog spremembe 496
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 21 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21e. vztraja, da si mora EU zaradi povečane svetovne nestabilnosti in njenega resnega vpliva na nestabilne države prizadevati za okrepljen pristop k razvojnemu sodelovanju, ki bo bolje odražal nove geopolitične razmere, in še naprej konstruktivno sodelovati s tretjimi državami, in sicer s podpiranjem miru, enakosti spolov, človekovega razvoja in vseh razsežnosti trajnostnega razvoja na svetovni ravni v skladu z mednarodnimi zavezami EU, zlasti za doseganje ciljev trajnostnega razvoja do leta 2030 in načela skladnosti politik za razvoj;

Or. en

Predlog spremembe 497
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 21 f (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21f. poudarja ključno vlogo civilne družbe in nevladnih organizacij pri oblikovanju razvojnega sodelovanja in humanitarne pomoči EU; poudarja, da morajo organizacije civilne družbe in nevladne organizacije v svojih programih še naprej omenjati pomembne teme, kot je enakost spolov;

Or. en

Predlog spremembe 498

Marc Jongen

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. ***poudarja ključno vlogo partnerstev z več deležniki ter vključevanje lokalnih oblasti, civilne družbe in predstavnikov mladih***;	22. ***je zelo kritičen do vloge tako imenovanih nevladnih organizacij, saj lete vse bolj spodkopavajo demokratične procese***;

Or. de

Predlog spremembe 499
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poudarja ključno vlogo partnerstev z več deležniki ter vključevanje lokalnih oblasti, civilne družbe in predstavnikov mladih;	22. poudarja ključno vlogo partnerstev z več deležniki ter vključevanje lokalnih oblasti, civilne družbe in predstavnikov mladih; ***poziva, naj se v programe mednarodnega sodelovanja in strateška partnerstva sistematično vključi poglavje o vključevanju žensk na trg dela, zlasti v sektorjih prihodnosti, kot so zelene tehnologije, digitalna tehnologija in industrija, da bi bile v polnosti vključene v svetovni gospodarski prehod;***

Or. fr

Predlog spremembe 500
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

22. poudarja ključno vlogo partnerstev z več deležniki ***ter vključevanje*** lokalnih ***oblasti***, civilne družbe ***in*** predstavnikov mladih;	22. poudarja ključno vlogo partnerstev z več deležniki ***in izvajanja, ki ga vodi skupnost, z vključevanjem*** lokalnih ***organov***, civilne družbe***, lokalnih organizacij ter*** predstavnikov mladih ***in žensk; priznava, da imajo organizacije civilne družbe ključno in večplastno vlogo pri spodbujanju ciljev trajnostnega razvoja, zlasti z zavzemanjem za socialno pravičnost, spodbujanjem odgovornosti ter doseganjem ljudi v ranljivem in marginaliziranem položaju***;

Or. en

Predlog spremembe 501
Robert Biedroń, Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris)

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poudarja ključno vlogo partnerstev z več deležniki ter vključevanje lokalnih oblasti, civilne družbe in predstavnikov mladih;	22. poudarja ključno vlogo partnerstev z več deležniki ter vključevanje lokalnih oblasti, civilne družbe in predstavnikov mladih; ***poziva k večji udeležbi civilne družbe in državljanskemu prostoru, da se javna sredstva ne bodo uporabljala za represivne državne aparate in klientelistične mreže; ponovno poudarja, da bi moralo biti financiranje osredotočeno na neposredno podporo za ukrepe na ravni skupnosti, ki jih izvajajo skupine civilne družbe;***

Or. en

Predlog spremembe 502
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poudarja ključno vlogo partnerstev z več deležniki ter vključevanje lokalnih oblasti, civilne družbe in predstavnikov mladih;	22. poudarja ključno vlogo partnerstev z več deležniki ter vključevanje lokalnih oblasti, civilne družbe in predstavnikov mladih; ***priznava, da so za uspešno izvajanje ciljev trajnostnega razvoja potrebne lokalno vodene strategije, prilagojene okoliščinam, ki krepijo vlogo lokalnih akterjev in zagotavljajo široko in vključujočo udeležbo na vseh ravneh družbe;***

Or. en

Predlog spremembe 503
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poudarja ključno vlogo partnerstev z več deležniki ter vključevanje lokalnih oblasti, civilne družbe in predstavnikov mladih;	22. poudarja ključno vlogo partnerstev z več deležniki ter vključevanje lokalnih oblasti, civilne družbe in predstavnikov mladih; ***zato poziva k izboljšanemu sodelovanju, mobilizaciji virov in udeležbi več deležnikov kot prednostnim nalogam za napredek pri izvajanju ciljev trajnostnega razvoja;***

Or. en

Predlog spremembe 504
Abir Al-Sahlani, Charles Goerens, Barry Andrews

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poudarja ključno vlogo partnerstev z več deležniki ter vključevanje lokalnih oblasti, civilne družbe in predstavnikov	22. poudarja ključno vlogo partnerstev z več deležniki ter ***smiselno*** vključevanje lokalnih oblasti, civilne družbe***, tudi***

mladih;	***ženskih organizacij*** in predstavnikov mladih;

Or. en

Predlog spremembe 505
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poudarja ključno vlogo partnerstev z več deležniki ter vključevanje lokalnih oblasti, civilne družbe ***in predstavnikov mladih***;	22. poudarja ključno vlogo partnerstev z več deležniki ter vključevanje lokalnih oblasti, civilne družbe***, predstavnikov mladih in institucij za preprečevanje korupcije***;

Or. en

Predlog spremembe 506
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poudarja ključno vlogo ***partnerstev*** z več deležniki ter vključevanje lokalnih oblasti, civilne družbe in predstavnikov mladih;	22. poudarja ključno vlogo***, ki ga imajo za doseganje ciljev trajnostnega razvoja partnerstva*** z več deležniki ter vključevanje lokalnih oblasti, civilne družbe in predstavnikov mladih;

Or. en

Predlog spremembe 507
Christine Singer

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. poudarja ključno vlogo partnerstev z več deležniki ter vključevanje lokalnih oblasti, civilne družbe in predstavnikov mladih;	22. poudarja ključno vlogo partnerstev z več deležniki ter vključevanje lokalnih oblasti, civilne družbe in predstavnikov mladih ***ter kmetov***;

Or. en

Predlog spremembe 508
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. poudarja, da je dostop do strukturnih sredstev pogoj za demokratično udeležbo civilne družbe pri oblikovanju politik; opozarja, da je Komisija v političnih smernicah sprejela zavezo, da bo okrepila sodelovanje z organizacijami civilne družbe, ki imajo strokovno znanje in pomembno prispevajo k napredku pri izpoljnjevanju ciljev trajnostnega razvoja; zato meni, da bi bilo treba zaščititi neodvisnost organizacij civilne družbe in da bi morale biti dejavnosti zagovorništva še naprej upravičene do sodelovanja v ustreznih programih financiranja EU, kot je program LIFE;

Or. en

Predlog spremembe 509
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. obžaluje, da evropski programi financiranja gospodarskega razvoja premalo upoštevajo posebne potrebe žensk, zlasti mater, pri dostopu do zaposlitve;

Or. fr

Predlog spremembe 510
András Tivadar Kulja, Ingeborg Ter Laak, Rosa Estaràs Ferragut

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. poziva k večjemu vključevanju ranljivih skupnosti v oblikovanje in spremljanje politik, povezanih s cilji trajnostnega razvoja; poudarja, da je treba z okviri vključujočega upravljanja spodbujati socialno pravičnost in državljansko udeležbo;

Or. en

Predlog spremembe 511
Christine Singer

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. poziva k večji vključenosti ustreznih deležnikov v izvajanje ciljev;

Or. en

Predlog spremembe 512
Pär Holmgren, Mounir Satouri

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 22 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22b. poudarja, da je treba zagotoviti polno in učinkovito sodelovanje domorodnih ljudstev in lokalnih skupnosti v globalnih partnerstvih s pravnim priznavanjem, neposrednim in dostopnim financiranjem, smiselnim zastopanjem v postopkih odločanja ter priznavanjem in zaščito njihovega tradicionalnega znanja in pravic, zlasti pravic, ki izhajajo iz običajnega lastništva posesti, ter popolnim spoštovanjem načela svobodnega, predhodnega in informiranega soglasja, v skladu z Deklaracijo OZN o pravicah domorodnih ljudstev, Konvencijo Mednarodne organizacije dela št. 169 in prostovoljnimi smernicami FAO o zemljiški posesti;

Or. en

Predlog spremembe 513
András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 22 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22b. poziva Komisijo, naj si na mednarodni ravni prizadeva za uveljavitev standardov Unije v regionalnih organizacijah za upravljanje ribištva, sporazumih o partnerstvu o trajnostnem ribištvu in mednarodnih forumih, hkrati pa dejavno ščiti evropske gospodarske subjekte in interese Unije, zagotavlja enake konkurenčne pogoje in ščiti gospodarske subjekte Unije pred nelojalno konkurenco;

Or. en

Predlog spremembe 514
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 22 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22b. vztraja, da je treba dodelitev financiranja EU za mednarodne projekte pogojevati s spoštovanjem enakosti med ženskami in moškimi pri dostopu do gospodarskih priložnosti;

Or. fr

Predlog spremembe 515
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 22 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22c. priznava bistveno vlogo, ki jo imajo mladi kot ključni partnerji pri izvajanju ciljev trajnostnega razvoja; poziva k institucionalizaciji skupnega vodenja z mladimi na ravni EU in svetovni ravni; poudarja, da so potrebni namensko financiranje in pooblastila za odločanje za pobude, ki jih vodijo mladi, zlasti na svetovnem jugu in v regijah, prizadetih zaradi podnebnih sprememb, s čimer bi zagotovili, da bi mladi svojo vlogo posvetovanja razširili na dejavno vodenje pri oblikovanju politik in rešitev;

Or. en

Predlog spremembe 516
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 22 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22c. opozarja, da imajo ženske v najbolj oddaljenih regijah in na otokih EU večje težave pri dostopu do programov poklicnega usposabljanja in podpore pri zaposlovanju; poziva, naj kohezijski skladi in razvojni programi vključujejo posebne in okrepljene ukrepe za ublažitev teh teritorialnih neenakosti;

Or. fr

Predlog spremembe 517
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 22 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22d. priznava, da obstoječa finančna arhitektura ne ponuja učinkovitih orodij za preprečevanje dolžniških kriz niti ne zagotavlja možnosti za odgovorno financiranje in upravljanje dolga; se zavzema za celovit pregled pristopa k vzdržnosti dolga, ki se ne bi smel osredotočati le na gospodarske vidike, temveč bi moral upoštevati vpliv bremena dolga na zmožnost države, da doseže cilje trajnostnega razvoja in spoštuje vse človekove pravice; meni, da je četrta konferenca o financiranju razvoja (FfD4) v Sevilli zgodovinska priložnost za reformo svetovne strukture dolga ter vzpostavitev pravičnega in učinkovitega večstranskega mehanizma za prestrukturiranje dolga;

Or. en

Predlog spremembe 518
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 22 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22d. spodbuja razvoj programov mentorstva in usposabljanja za ženske v sektorjih z visoko dodano vrednostjo, zlasti v partnerstvu z zasebnimi podjetji in mednarodnimi organizacijami, da bi se zmanjšala vrzel v zastopanosti žensk na strateških funkcijah in vodstvenih položajih;

Or. fr

Predlog spremembe 519
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 22 e (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22e. opozarja, da je med podjetniki v Evropski uniji le 30 % žensk in da je njihov dostop do finančnih sredstev v primerjavi z moškimi še vedno omejen, kljub dejstvi, da lahko podjetništvo za ženske pomeni priložnost za usklajevanje poklicnega in družinskega življenja; poziva k ustanovitvi posebnega evropskega sklada za podjetnice, ki bi nudil ustrezne pogoje financiranja in namensko podporo;

Or. fr

Predlog spremembe 520
Laurent Castillo

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. poziva k odpisu dolga in prestrukturiranju dolga za države v razvoju ter k reformam svetovnih finančnih institucij, vključno z multilateralnimi razvojnimi bankami, da bi bile primerne za izvajanje ciljev trajnostnega razvoja;	***črtano***

Or. fr

Predlog spremembe 521
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. poziva k ***odpisu*** dolga in ***prestrukturiranju*** dolga za države v razvoju ter ***k reformam svetovnih finančnih institucij, vključno z multilateralnimi razvojnimi bankami, da bi bile primerne za izvajanje ciljev trajnostnega razvoja***;	23. poziva k ***prestrukturiranju*** dolga in ***sistemu zamenjave kredita in*** dolga za države v razvoju ter ***jih poziva, naj sprejmejo inovativne mehanizme financiranja, ki bodo odplačevanje dolga pretvorili v naložbe v javno izobraževanje, zdravstvo in infrastrukturo***;

Or. en

Predlog spremembe 522
Marc Jongen

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. ***poziva k odpisu dolga in***	23. ***poudarja vlogo odgovornega***

prestrukturiranju dolga za države v razvoju ter k reformam svetovnih finančnih institucij, vključno z multilateralnimi razvojnimi bankami, da bi ***bile primerne za izvajanje ciljev trajnostnega razvoja***;

finančnega poslovodenja za trajnostni gospodarski razvoj; v zvezi s tem zavrača vsak poskus, da bi ***bili evropski davkoplačevalci odgovorni za pomanjkljivo finančno disciplino tretjih držav***;

Or. de

Predlog spremembe 523
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. poziva ***k odpisu*** dolga in ***prestrukturiranju*** dolga za države v razvoju ***ter k reformam*** svetovnih finančnih institucij, vključno z multilateralnimi razvojnimi bankami, da bi bile primerne za izvajanje ciljev trajnostnega razvoja;	23. poziva ***EU in njene države članice, naj podprejo svetovni odpis*** dolga in ***prestrukturiranje*** dolga za države v razvoju***, obenem pa razmislijo o nujnih ukrepih za odlog in preklic dolga za države, ki so jih podnebne spremembe najbolj prizadele, zlasti tiste na svetovnem jugu; zlasti meni, da morajo odpis dolga spremljati mednarodno dogovorjena načela o odgovornem najemanju in dajanju posojil, ki presegajo prostovoljne pristope; meni, da bi morala načela UNCTAD o odgovornem najemanju in dajanju posojil odslej postati pravno zavezujoča pravila in izvršljivi instrumenti; poudarja potrebo po reformah*** svetovnih finančnih institucij, vključno z multilateralnimi razvojnimi bankami, da bi bile primerne za izvajanje ciljev trajnostnega razvoja; ***prav tako opozarja, da je regulacija finančnega sistema bistvena za napredek pri preprečevanju in pravičnem reševanju dolžniških kriz;***

Or. en

Predlog spremembe 524
Ingeborg Ter Laak, András Tivadar Kulja, Liesbet Sommen

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. poziva k odpisu dolga in prestrukturiranju dolga za države v razvoju ter k reformam svetovnih finančnih institucij, vključno z multilateralnimi razvojnimi bankami, da bi bile primerne za izvajanje ciljev trajnostnega razvoja;	23. poziva k odpisu dolga in prestrukturiranju dolga za države v razvoju ter k reformam svetovnih finančnih institucij, vključno z multilateralnimi razvojnimi bankami, da bi bile primerne za izvajanje ciljev trajnostnega razvoja; ***poziva tudi k ponovni oceni in posodobitvi obstoječe klasifikacije „razvitih“ držav in „držav v razvoju“ v okviru mednarodne podnebne in razvojne politike, saj na konferenci COP29 ni bil dosežen dogovor o reviziji teh zastarelih kategorij kljub vse pogostejšim pozivom, naj se upoštevajo sedanje gospodarske razmere in razmere na področju emisij;***

Or. en

Predlog spremembe 525
Rosa Estaràs Ferragut, András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. poziva k odpisu dolga in prestrukturiranju dolga za države v razvoju ter k reformam svetovnih finančnih institucij, vključno z multilateralnimi razvojnimi bankami, da bi ***bile primerne za izvajanje*** ciljev trajnostnega razvoja;	23. poziva k odpisu dolga in prestrukturiranju dolga za države v razvoju ter k ***obsežnim*** reformam svetovnih finančnih institucij, vključno z multilateralnimi razvojnimi bankami, da bi ***povečali njihovo učinkovitost, pravičnost in odgovornost pri podpiranju izvajanja*** ciljev trajnostnega razvoja;

Or. en

Predlog spremembe 526
Christine Singer

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. poziva k ***odpisu dolga in prestrukturiranju dolga za države v razvoju ter k*** reformam svetovnih finančnih institucij, vključno z multilateralnimi razvojnimi bankami, da bi bile primerne za izvajanje ciljev trajnostnega razvoja;	23. poziva k reformam svetovnih finančnih institucij, vključno z multilateralnimi razvojnimi bankami, da bi bile primerne za izvajanje ciljev trajnostnega razvoja;

Or. en

Predlog spremembe 527
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 23 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23a. poziva k okrepljenemu multilateralizmu, ki podnebne ukrepe in varstvo biotske raznovrstnosti postavlja v središče svetovnih prednostnih nalog ter krepi mednarodne pogodbe in sporazume, kot so Pariški sporazum, Konvencija o biološki raznovrstnosti in regionalne pobude za ohranjanje; nadalje poziva k razširitvi mandata Mednarodnega kazenskega sodišča, da bi ekocid vključili med kazniva dejanja, ki jih je mogoče preganjati, s čimer bi zagotovili odgovornost za uničevanje okolja na svetovni ravni;

Or. en

Predlog spremembe 528

Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Predlog resolucije
Odstavek 23 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23a. poudarja pomen čiste energije za trajnostni razvoj najmanj razvitih držav; poziva k trdnim javnim politikam in mednarodnim prizadevanjem za znatno razširitev mednarodnih javnih finančnih tokov, ki podpirajo čisto energijo v državah v razvoju;

Or. en

Predlog spremembe 529
Marc Jongen

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. poudarja, da je treba Instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa, vključno s programi Global Gateway, uskladiti s cilji trajnostnega razvoja in Pariškim sporazumom; poziva k večji vključenosti Parlamenta v nadzor programov Global Gateway;	***črtano***

Or. de

Predlog spremembe 530
Rosa Estaràs Ferragut

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

24. poudarja, da je treba Instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa***, vključno s programi Global Gateway, uskladiti s cilji trajnostnega razvoja in Pariškim sporazumom; poziva k večji vključenosti Parlamenta v nadzor programov Global Gateway***;	24. poudarja, da je treba ***uskladiti*** Instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa***; poziva k dejavnejši vlogi Parlamenta pri zagotavljanju učinkovitosti in pomena izvajanja programov strategije Global Gateway, ki bodo v celoti usklajeni s cilji trajnostnega razvoja***;

Or. en

Predlog spremembe 531
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. poudarja, da je treba Instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa, vključno s programi Global Gateway, uskladiti s cilji trajnostnega razvoja ***in Pariškim sporazumom***; poziva k večji vključenosti Parlamenta v nadzor programov Global Gateway;	24. poudarja, da je treba Instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa, vključno s programi Global Gateway, uskladiti s cilji trajnostnega razvoja; poziva k večji vključenosti Parlamenta v nadzor programov Global Gateway;

Or. en

Predlog spremembe 532
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. poudarja, da je treba Instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa, vključno s programi Global Gateway, uskladiti s cilji trajnostnega razvoja in Pariškim sporazumom; poziva k večji vključenosti	24. poudarja, da je treba Instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa, vključno s programi Global Gateway, uskladiti s cilji trajnostnega razvoja in Pariškim sporazumom***, pri čimer je treba upoštevati***

Parlamenta v nadzor programov Global Gateway;	***temeljno merilo enakosti med ženskami in moškimi***; poziva k večji vključenosti Parlamenta v nadzor programov Global Gateway;

Or. fr

Predlog spremembe 533
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. poudarja, da je treba Instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa, vključno s programi Global Gateway, uskladiti s cilji trajnostnega razvoja in Pariškim sporazumom; poziva k večji vključenosti Parlamenta v nadzor programov Global Gateway;	24. poudarja, da je treba Instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa, vključno s programi Global Gateway, uskladiti s cilji trajnostnega razvoja in Pariškim sporazumom ***ter kazalniki človekovega razvoja***; poziva k večji vključenosti Parlamenta v nadzor programov Global Gateway;

Or. en

Predlog spremembe 534
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Predlog resolucije
Odstavek 24

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
24. poudarja, da je treba Instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa, vključno s programi Global Gateway***, uskladiti s cilji trajnostnega razvoja in Pariškim sporazumom***; poziva k večji vključenosti Parlamenta v nadzor programov Global Gateway;	24. poudarja, da je treba ***uskladiti*** Instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa, vključno s programi Global Gateway; poziva k večji vključenosti ***nacionalnih parlamentov in Evropskega*** parlamenta v nadzor programov Global Gateway;

Or. en

Predlog spremembe 535
Mimmo Lucano

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. izraža zaskrbljenost, da bi lahko pobuda Global Gateway privedla do tega, da bi se prednostne naloge in viri z razvojnih politik postopoma preusmerili na interese zasebnega sektorja; poudarja, da člen 208 PDEU opredeljuje glavni cilj razvojnih politik EU kot „zmanjšanje in dolgoročno izkoreninjenje revščine, zlasti v najmanj razvitih državah“; zato meni, da je bistveno zagotoviti prevlado javnega interesa in dati prednost ukrepom za podporo prebivalstvu v nestabilnih državah in državah v konfliktih, državah z nizkimi dohodki in najmanj razvitih državah;

Or. en

Predlog spremembe 536
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. vztraja, da je za pobudo Global Gateway potreben bolj strateški in usklajen pristop, ki vključuje stroga merila in v središče vseh financiranih projektov postavlja cilje trajnostnega razvoja in Pariškega sporazuma; je zaskrbljen, da strategija Global Gateway nima jasnega razvojnega mandata ter da njeno oblikovanje in načrtovanje zaznamujeta nezadostna preglednost in pomanjkanje javnega nadzora;

Or. en

Predlog spremembe 537
Christine Singer

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. poudarja, da je treba pregledati obstoječe projekte; ponovno je treba razmisliti o vrsti projektov, da bi lahko z malo denarja ustvarili dobre in učinkovite projekte;

Or. en

Predlog spremembe 538
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 24 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24b. meni, da med državami članicami obstaja zmeda glede ciljev in izvajanja strategije Global Gateway in da izkazujejo različno stopnjo zanimanja in udeležbe, kar kaže, da je potrebno jasnejše komuniciranje, sodelovanje in usklajevanje z obstoječimi razvojnimi politikami EU;

Or. en

Predlog spremembe 539
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 24 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24c. poudarja pomanjkanje transparentnosti pri delovanju strategije Global Gateway v partnerskih državah EU in neobstoj jasnih mehanizmov za ocenjevanje njenega učinka, zlasti v nestabilnih razmerah, v katerih se ta strategija ne uporablja; poudarja, da je treba njeno učinkovitost in strateško usmeritev stalno ocenjevati;

Or. en

Predlog spremembe 540
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 24 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24d. poudarja ključno vlogo Evropske investicijske banke in EIB Global pri izvajanju pobude Global Gateway in financiranju trajnostnega razvoja; poudarja, da bi morala EIB okrepiti sodelovanje z drugimi mednarodnimi finančnimi institucijami in nacionalnimi razvojnimi bankami, da bi čim bolj povečala učinek svojih ukrepov, hkrati pa zagotovila, da bodo njene dejavnosti v celoti usklajene s cilji Pariškega sporazuma in cilji trajnostnega razvoja;

Or. en

Predlog spremembe 541
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. ponovno odločno poziva Komisijo in države članice, naj ***okrepijo sodelovanje s partnerji v boju proti nezakonitim finančnim tokovom in davčnim utajam***;	25. ***pozdravlja vzpostavitev medvladnega postopka za sprejetje konvencije OZN o davkih kot novega globalnega okvira za mednarodno davčno sodelovanje; zlasti meni, da bi morala biti takšna konvencija OZN o davkih zasnovana tako, da bi zagotovila pravično razdelitev pravic do obdavčitve med nacionalnimi državami in celovito obravnavala davčne utaje, davčne zlorabe multinacionalk in druge nezakonite finančne pomanjkljivosti;*** ponovno odločno poziva Komisijo in države članice, naj ***konstruktivno sodelujejo v tem procesu, tudi s potrditvijo sprejetega mandata za prihodnjo okvirno konvencijo OZN o mednarodnem davčnem sodelovanju***;

Or. en

Predlog spremembe 542
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. ponovno ***odločno*** poziva ***Komisijo in*** države članice, naj okrepijo sodelovanje s partnerji v boju proti nezakonitim finančnim tokovom in davčnim utajam;	25. ponovno poziva države članice, naj okrepijo sodelovanje s partnerji v boju proti nezakonitim finančnim tokovom in davčnim utajam;

Or. en

Predlog spremembe 543
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. ponovno odločno poziva Komisijo in države članice, naj okrepijo sodelovanje s partnerji v boju proti nezakonitim finančnim tokovom in davčnim utajam;	25. ponovno odločno poziva Komisijo in države članice, naj okrepijo sodelovanje s partnerji v boju proti nezakonitim finančnim tokovom in davčnim utajam; ***tudi vključitev na seznam jurisdikcij, ki niso pripravljene sodelovati v davčne namene, okrepitev sodelovanja z državami v razvoju pri davčnih zadevah, da bi jim omogočili večjo mobilizacijo javnih sredstev, in sodelovanje z medvladnimi pogajanji OZN, da bi oblikovali okvirno konvencijo OZN o mednarodnem davčnem sodelovanju, da bi se borili proti nezakonitim finančnim odlivom in čezmejnim davčnim utajam ter zaprli davčne oaze;***

Or. en

Predlog spremembe 544
Robert Biedroń, Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris)

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. ponovno odločno poziva Komisijo in države članice, naj okrepijo sodelovanje s partnerji v boju proti nezakonitim finančnim tokovom in davčnim utajam;	25. ponovno odločno poziva Komisijo in države članice, naj okrepijo sodelovanje s partnerji v boju proti nezakonitim finančnim tokovom in davčnim utajam***, davčni konkurenci in izogibanju davkom***; ***podpira pobudo Brazilije na vrhu skupine G20 za usklajen minimalni davek za posameznike z zelo visokim neto premoženjem v višini 2 % njihovega premoženja; poziva k obvezujoči Okvirni konvencija OZN o mednarodnem davčnem sodelovanju***

Or. en

Predlog spremembe 545

Laurent Castillo

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. ponovno odločno poziva Komisijo in države članice, naj okrepijo sodelovanje s partnerji v boju proti nezakonitim finančnim tokovom ***in*** davčnim utajam;	25. ponovno odločno poziva Komisijo in države članice, naj okrepijo sodelovanje s partnerji v boju proti ***organiziranemu kriminalu, zlasti*** nezakonitim finančnim tokovom***,*** davčnim utajam ***in goljufijam na področju socialne varnosti***;

Or. fr

Predlog spremembe 546
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25a. poudarja, da se glede na znatno zastopanost otrok v prebivalstvu držav prejemnic uradne razvojne pomoči zanje trenutno namenja le majhen del uradne razvojne pomoči (12 %), čeprav naložbe v otroke – in ne le posamezne sektorske prednostne naloge – spodbujajo trajno izboljšanje njihovega življenjskega standarda, pa tudi njihovih celotnih skupnosti; poziva k skrbni preučitvi financiranja in zmanjšanju birokratskih postopkov, zaradi katerih pomoč težje doseže najranljivejše skupnosti;

Or. pl

Predlog spremembe 547
András Tivadar Kulja, Rosa Estaràs Ferragut

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25a. poziva k boljšemu spremljanju izvajanja ciljev trajnostnega razvoja na regionalni in lokalni ravni, vključno s podporo prostovoljnim lokalnim pregledom; poudarja pomen zbiranja in uporabe razčlenjenih podatkov po dohodku, starosti, spolu, invalidnosti in geografiji, da bi bolje zajeli napredek na področju socialne enakosti in teritorialne pravičnosti;

Or. en

Predlog spremembe 548
Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25a. poziva EU, naj prepreči finančni damping v EU tako, da omeji zakonodajne ukrepe držav, ki so davčne oaze, ki s preferenčnimi davčnimi stopnjami ustvarjajo neravnovesja in nelojalno konkurenco, oziroma da te države odvrača od takih ukrepov;

Or. it

Predlog spremembe 549
Robert Biedroń, Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris)

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25a. poudarja, da bi morali imeti financiranje in naložbe zasebnega sektorja poleg povečanja uradne razvojne

pomoči tudi vlogo pri odpravljanju finančne vrzeli; vendar opozarja na tveganja, povezana s privatizacijo javnih storitev;

Or. en

Predlog spremembe 550
Christine Singer

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25a. poziva Komisijo, naj v naslednjih dveh letih predstavi konkretne ukrepe na tem področju;

Or. en

Predlog spremembe 551
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Predlog resolucije
Odstavek 25 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25b. poudarja, da se v različnih delih Agende 2030 omenja invalidnost, zlasti v poglavjih o izobraževanju, gospodarski rasti in dostojnem delu ter neenakostih; poudarja posebne izzive, s katerimi se soočajo invalidi in njihove družine pri dostopu do razvojne pomoči; poziva, naj se upoštevajo posebne potrebe invalidov;

Or. pl

Predlog spremembe 552
Robert Biedroń, Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris)

Predlog resolucije
Odstavek 25 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25b. vztraja, da je treba izboljšati razpoložljivost zanesljivih podatkov; poudarja, da je treba posodobiti statistiko in povečati krepitev podatkovnih zmogljivosti v državah svetovnega juga;

Or. en

Predlog spremembe 553
Robert Biedroń, Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris)

Predlog resolucije
Odstavek 25 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25c. poziva Komisijo, naj upošteva dokaze, ki kažejo, da gospodarska rast, merjena z BDP, ne pomeni natančno oceno blaginje in dobrega počutja ljudi; poziva Komisijo, naj uvede merila, ki presegajo BDP, da bi ocenila blaginjo ljudi in planeta;

Or. en

Predlog spremembe 554
Robert Biedroń, Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris)

Predlog resolucije
Odstavek 25 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25d. poziva EU in države članice, naj sprejmejo ukrepe za sodelovanje s svetovnimi partnerji, da bi zapolnili ogromno finančno vrzel, ki je nastala, ker nova administracija ZDA trenutno ukinja Agencijo Združenih držav za mednarodni

razvoj; poziva vse ustrezne akterje, naj spremljajo učinke teh zmanjšanj in se ustrezno odzovejo;

Or. en

Predlog spremembe 555
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Predlog resolucije
Podnaslov 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Cilj trajnostnega razvoja 18 – boj proti korupciji in spodbujanje preglednega upravljanja poziva k oblikovanju novega cilja trajnostnega razvoja glede boja proti korupciji in spodbujanja preglednega upravljanja. To bo neposredno obravnavalo temeljni vzrok razvojnih neuspehov in povečalo učinek obstoječih 17 ciljev. Svetovna skupnost lahko da prednost odpravi korupcije in tako zagotovi, da se finančni viri v državah v razvoju ne zapravljajo, kar bo utrlo pot pravičnemu in trajnostnemu napredku do leta 2035. V okviru tega ukrepa so potrebni naslednji cilji in predlogi:1. Krepitev protikorupcijskih institucij – ustanovitev neodvisnih protikorupcijskih agencij v vseh državah do leta 2030;2. Izboljšati finančno preglednost – zahtevati javno razkritje vladnih proračunov, postopkov javnega naročanja in dodelitev tuje pomoči do leta 2032 z uporabo digitalnih platform, dostopnih državljanom3. Vrnitev in preusmeritev ukradenega premoženja – vzpostaviti mednarodni okvir za izterjavo premoženja, ukradenega s korupcijo, do leta 2033, pri čemer se vsaj 50 % izterjanih sredstev ponovno vloži v izobraževanje (cilj trajnostnega razvoja 4) in zdravstveno varstvo (cilj trajnostnega razvoja 3) v prizadetih državah.

Or. en

Predlog spremembe 556
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. ***poudarja, da so cilji*** trajnostnega razvoja ***edini globalno dogovorjen in celovit sklop ciljev v zvezi z glavnimi izzivi, s katerimi se soočajo razvite države in države v razvoju, in so najboljše orodje za odpravo njihovih temeljnih vzrokov***;	26. ***poziva, naj se ponovno razmisli o izvajanju ciljev*** trajnostnega razvoja ***in sprejme previdnejši pristop k doseganju trajnostnega razvoja; priznava, da je resnično trajnostnost mogoče doseči le s spodbujanjem nacionalne suverenosti in demokratičnih načel; poziva k ponovnemu razmisleku o globalnem upravljanju v skladu s temi načeli***;

Or. en

Predlog spremembe 557
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. poudarja, da so cilji trajnostnega razvoja ***edini*** globalno dogovorjen ***in celovit*** sklop ciljev v zvezi z glavnimi izzivi, s katerimi se soočajo razvite države in države v razvoju***, in so najboljše orodje za odpravo njihovih temeljnih vzrokov***;	26. poudarja, da so cilji trajnostnega razvoja globalno dogovorjen sklop ciljev v zvezi z glavnimi izzivi, s katerimi se soočajo razvite države in države v razvoju;

Or. pl

Predlog spremembe 558
Mathilde Androuët

Predlog resolucije

Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. poudarja, da so cilji trajnostnega razvoja edini globalno dogovorjen in celovit sklop ciljev v zvezi z glavnimi izzivi, s katerimi se soočajo razvite države in države v razvoju, in so najboljše orodje za odpravo njihovih temeljnih vzrokov;	26. poudarja, da so cilji trajnostnega razvoja edini globalno dogovorjen in celovit sklop ciljev v zvezi z glavnimi izzivi, s katerimi se soočajo razvite države in države v razvoju, in so najboljše orodje za odpravo njihovih temeljnih vzrokov; ***poziva, naj enakost med moškimi in ženskami postane bistveno in obvezno merilo za dodeljevanje evropskih sredstev tretjim državam; vztraja, da bi moralo biti vsako evropsko financiranje pogojeno s konkretnimi in preverljivimi zavezami za zmanjšanje ekonomskih in poklicnih neenakosti med spoloma, zlasti s sprejetjem ukrepov za spodbujanje enakega plačila za enako delo, dostopa žensk do izobraževanja in zaposlitve ter boja proti diskriminaciji;***

Or. fr

Predlog spremembe 559
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. poudarja, da so cilji trajnostnega razvoja edini globalno dogovorjen in celovit sklop ciljev v zvezi z glavnimi izzivi, s katerimi se soočajo razvite države in države v razvoju, in so najboljše orodje za odpravo njihovih temeljnih vzrokov;	26. poudarja, da so cilji trajnostnega razvoja edini globalno dogovorjen in celovit sklop ciljev v zvezi z glavnimi izzivi, s katerimi se soočajo razvite države in države v razvoju, in so najboljše orodje za odpravo njihovih temeljnih vzrokov; ***poudarja, da so cilji trajnostnega razvoja prispevali k preoblikovanemu institucionalnemu okolju za svetovni razvoj, katerega zmogljivosti močno presegajo zmogljivosti EU in svetovnih članic;***

Or. en

Predlog spremembe 560
Marc Jongen

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. ***poudarja, da so cilji trajnostnega razvoja edini globalno dogovorjen in celovit sklop ciljev v zvezi z glavnimi izzivi, s katerimi se soočajo razvite države in države v razvoju, in so najboljše orodje za odpravo*** njihovih ***temeljnih vzrokov***;	26. ***ponovno poudarja pomen suverenosti in lastne odgovornosti nacionalnih držav za gospodarsko blaginjo*** njihovih ***državljanov***;

Or. de

Predlog spremembe 561
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. priznava, da je treba določiti dodaten cilj trajnostnega razvoja, ki bo zavezan pravicam in dobrobiti živali, saj ta še ni zajet v sedanjih 17 ciljih trajnostnega razvoja, vendar bistveno vpliva na etiko, (eno) zdravje, biotsko raznovrstnost in podnebje;

Or. en

Predlog spremembe 562
Aurelijus Veryga, Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. poziva k znatnim naložbam in pospešenemu ukrepanju, da bi obrnili negativne trende pri izvajanju cilja trajnostnega razvoja št. 16 ter spodbudili pravičnejšo, mirnejšo in bolj trajnostno prihodnost za vse;

Or. en

Predlog spremembe 563
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Predlog resolucije
Odstavek 27

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
27. poudarja, da cilji trajnostnega razvoja ponujajo priložnost za vzpostavitev resnične ekonomije blaginje, ki je osredotočena na ljudi in v celoti spoštuje omejitve planeta, pa tudi za oblikovanje trajnostnega sveta po letu 2030;	***črtano***

Or. pl

Predlog spremembe 564
Rosa Estaràs Ferragut

Predlog resolucije
Odstavek 27

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
27. poudarja, da cilji trajnostnega razvoja ponujajo priložnost za vzpostavitev resnične ekonomije blaginje, ki je osredotočena na ljudi in v celoti spoštuje omejitve planeta, pa tudi za oblikovanje trajnostnega sveta po letu 2030;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 565
Sebastian Everding, Anja Hazekamp, Emma Fourreau, Catarina Martins

Predlog resolucije
Odstavek 27

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
27. poudarja, da cilji trajnostnega razvoja ponujajo priložnost za vzpostavitev resnične ekonomije blaginje, ki je osredotočena na ljudi ***in*** v celoti spoštuje omejitve planeta, pa tudi za oblikovanje trajnostnega sveta po letu 2030;	27. poudarja, da cilji trajnostnega razvoja ponujajo priložnost za vzpostavitev resnične ekonomije blaginje, ki je osredotočena na ljudi***, spoštuje in podpira pravice in dobrobit živali ter*** v celoti spoštuje omejitve planeta, pa tudi za oblikovanje trajnostnega sveta po letu 2030;

Or. en

Predlog spremembe 566
Marc Jongen

Predlog resolucije
Odstavek 27

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
27. ***poudarja, da cilji*** trajnostnega razvoja ***ponujajo priložnost za vzpostavitev resnične ekonomije blaginje, ki je osredotočena na ljudi in v celoti spoštuje omejitve planeta, pa tudi za oblikovanje trajnostnega sveta po letu 2030***;	27. ***poziva k temeljitemu preizpraševanju ciljev*** trajnostnega razvoja***, saj so več kot očitno neuspešni; namesto tega naj razvojna politika temelji na merilih, ki se bodo vedno in povsod osredotočala na blaginjo evropskih državljanov in davkoplačevalcev***;

Or. de

Predlog spremembe 567
Antonella Sberna, Pietro Fiocchi

Predlog resolucije

Odstavek 27

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
27. poudarja***, da*** cilji trajnostnega razvoja ***ponujajo priložnost za vzpostavitev resnične ekonomije blaginje, ki je osredotočena na ljudi in v celoti spoštuje omejitve planeta, pa tudi za oblikovanje trajnostnega sveta*** po letu 2030;	27. poudarja ***priložnost, ki jo ponujajo*** cilji trajnostnega razvoja ***za spodbujanje trajnostnega gospodarstva, osredotočenega na ljudi, ki spoštuje omejitve planeta, hkrati pa priznava pomen ohranjanja gospodarske rasti in inovacij; poudarja, da je potreben uravnotežen pristop, ki bo zagotavljal dolgoročno trajnost in blaginjo*** po letu 2030 ***v skladu z različnimi potrebami in okoliščinami različnih držav***;

Or. en

Predlog spremembe 568
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Predlog resolucije
Odstavek 27

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
27. poudarja, da cilji trajnostnega razvoja ponujajo priložnost za vzpostavitev ***resnične ekonomije blaginje***, ki je ***osredotočena*** na ljudi in v celoti spoštuje ***omejitve planeta***, pa tudi za oblikovanje trajnostnega sveta po letu 2030;	27. poudarja, da cilji trajnostnega razvoja ponujajo priložnost za vzpostavitev ***gospodarstva***, ki je ***osredotočeno*** na ljudi in v celoti spoštuje ***nacionalne omejitve***, pa tudi za oblikovanje trajnostnega sveta po letu 2030;

Or. en

Predlog spremembe 569
Christine Singer

Predlog resolucije
Odstavek 27

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
27. poudarja, da cilji trajnostnega razvoja ponujajo priložnost za vzpostavitev	27. poudarja, da cilji trajnostnega razvoja ponujajo priložnost za vzpostavitev

resnične ekonomije blaginje, ki je osredotočena na ljudi in v celoti spoštuje omejitve planeta, pa tudi za oblikovanje trajnostnega sveta po letu 2030;	resnične ekonomije blaginje, ki je osredotočena na ljudi in v celoti spoštuje omejitve planeta, pa tudi za oblikovanje trajnostnega sveta po letu 2030; ***kljub temu poudarja, da je treba upoštevati tudi gospodarske dejavnike in odpraviti nepotrebno birokracijo;***

Or. en

Predlog spremembe 570
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 27 – točka 2 (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(2) poudarja, da morajo evropske politike vključevati poseben pristop za matere samohranilke, ki se spopadajo z višjo stopnjo revščine in slabšim dostopom do stalne zaposlitve; poziva k uvedbi izboljšanih sistemov podpore, kot sta pomoč za varstvo otrok in usposabljanje, prilagojeno družinskim obveznostim;

Or. fr

Predlog spremembe 571
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 27 – točka 3 (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(3) opozarja, da bosta digitalni in ekološki prehod v celoti uspešna le, če bosta vključevala ženske, zlasti tiste iz najbolj oddaljenih regij in otokov Unije, kjer je dostop do možnosti za usposabljanje in zaposlitev še vedno omejen; vztraja, da so za zmanjšanje teh teritorialnih neenakosti potrebne ciljno

usmerjene naložbe;

Or. fr

Predlog spremembe 572
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 27 – točka 4 (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	(4) vztraja, da je treba bolje priznati neplačano delo oskrbovalcev, ki so večinoma ženske, saj lahko povzroči dolgoročno ekonomsko prekarnost, čeprav je koristno za družbo kot celoto;

Or. fr

Predlog spremembe 573
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 27 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	27a. ponovno poudarja, da je skladnost politik za razvoj temeljna zahteva za preprečevanje negativnih učinkov politik EU na revno in ranljivo prebivalstvo v državah v razvoju; poziva k njegovi popolni skladnosti, pri čemer je treba posebno pozornost nameniti trgovini, financam, okolju in podnebnim spremembam, prehranski varnosti, migracijam in varnosti; poudarja, da je treba proaktivno opredeliti in izkoristiti priložnosti za sinergijo ob popolnem upoštevanju načel Agende 2030 – „nihče ne sme biti zapostavljen“ in „najprej obravnavati potrebe tistih, ki so najbolj zapostavljeni“ – ter širših ciljev

trajnostnega razvoja;

Or. en

Predlog spremembe 574
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 27 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	27a. meni, da bi morala vsaka strategija EU, ki jo predlaga Komisija za doseganje ciljev trajnostnega razvoja, vsebovati merljive in časovno omejene cilje na ravni EU ter konkretne ukrepe za doseganje ciljev trajnostnega razvoja, kar bi moralo vsebovati posodobljen sistem spremljanja, ki bi upošteval notranji in zunanji vpliv EU na proces izvajanja ciljev trajnostnega razvoja; poudarja, da sta za izvajanje ciljev trajnostnega razvoja potrebna jasno upravljanje in vodenje znotraj Evropske komisije;

Or. en

Predlog spremembe 575
Ingeborg Ter Laak, András Tivadar Kulja

Predlog resolucije
Odstavek 27 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	27a. priznava, da podnebne spremembe vse bolj ogrožajo mir in varnost ter zaostrujejo pomanjkanje virov, razseljevanje in geopolitične napetosti; poziva EU in države članice, naj cilje trajnostnega razvoja vključijo v svoje strategije skupne varnostne in obrambne politike (SVOP) in nacionalne varnostne okvire, da bi proaktivno obravnavale te

nastajajoče grožnje;

Or. en

Predlog spremembe 576
Mathilde Androuët

Predlog resolucije
Odstavek 27 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	27a. potrjuje, da bo za uresničitev ciljev trajnostnega razvoja potrebno boljše vključevanje žensk na trg dela, zlasti z ukrepi, ki bodo omogočili enak dostop do usposabljanja za pridobitev kvalifikacij, financiranja podjetništva in delovnih mest prihodnosti, zlasti v tehnološkem in okoljskem sektorju;

Or. fr

Predlog spremembe 577
Mimmo Lucano

Predlog resolucije
Odstavek 27 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	27a. poudarja, da bi morala EU sprejeti načelen in vključujoč pristop k načrtovanju programov, ki svetovni solidarnosti daje prednost pred geopolitičnimi interesi in v svoje zunanje delovanje vključuje dolgoročno vizijo, osredotočeno na ljudi, saj to gradi zaupanje med svetovnimi partnerji in omogoča sistemske spremembe;

Or. en

Predlog spremembe 578
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Predlog resolucije
Odstavek 27 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	27a. poudarja, da je uresničevanje Agende za trajnostni razvoj do leta 2030 odvisno od sodelovanja na svetovni ravni ter okrepljenega in pospešenega ukrepanja vseh akterjev, ki sodelujejo v Agendi 2030; poziva EU, naj podvoji ukrepe in prevzame vodilno vlogo pri napredku v teh petih letih pred rokom leta 2030;

Or. en

Predlog spremembe 579
Barry Andrews, Abir Al-Sahlani, Vlad Vasile-Voiculescu, Charles Goerens

Predlog resolucije
Odstavek 27 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	27b. poudarja, da je skladnost politik za razvoj pristop k vključevanju gospodarskih, socialnih in okoljskih razsežnosti trajnostnega razvoja v vseh fazah cikla oblikovanja politik, da bi se spodbudila sinergija med področji politike, opredelili in uskladili morebitni kompromisi ter obravnavali mednarodni učinki prelivanja politik EU;

Or. en

Predlog spremembe 580
Mimmo Lucano

Predlog resolucije

Odstavek 27 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	27b. poudarja, da bi morale mednarodne razvojne in partnerske politike EU, vključno s strategijo Global Gateway, vedno zagotavljati spoštovanje človekovih pravic in slediti pristopu, osredotočenemu na ljudi;

Or. en

Predlog spremembe 581
Marc Jongen

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. poziva, naj se zaveze, ki so bile sprejete na vrhu o prihodnosti in so izražene v paktu za prihodnost, prevedejo v konkretne ukrepe;	***črtano***

Or. de

Predlog spremembe 582
Tiago Moreira de Sá, Thierry Mariani, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. poziva, naj se zaveze, ki so bile sprejete na vrhu o prihodnosti in so izražene v paktu za prihodnost, prevedejo v konkretne ukrepe;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 583
Małgorzata Gosiewska, Paolo Inselvini, Aurelijus Veryga

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. poziva, naj se zaveze, ki so bile sprejete na vrhu o prihodnosti in so izražene v paktu za prihodnost, prevedejo v konkretne ukrepe;	***črtano***

Or. pl

Predlog spremembe 584
Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris), Robert Biedroń

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. poziva, naj se zaveze, ki so bile sprejete na vrhu o prihodnosti in so izražene v paktu za prihodnost, prevedejo v konkretne ukrepe;	28. ***pozdravlja pakt za prihodnost, ki vsebuje 56 ukrepov za pospešitev in financiranje trajnostnega razvoja, zagotavljanje, da tehnologija koristi ljudem in planetu, vlaganje v mlade, podpiranje človekovih pravic in enakosti spolov ter preoblikovanje globalnega upravljanja; obžaluje, da nekatere države nasprotujejo pomembnim temam, kot so človekove pravice, enakost spolov in sodelovanje civilne družbe pri dejavnostih OZN;*** poziva, naj se zaveze, ki so bile sprejete na vrhu o prihodnosti in so izražene v paktu za prihodnost, prevedejo v konkretne ukrepe ***in zavezujoče cilje***;

Or. en

Predlog spremembe 585
Leire Pajín, Robert Biedroń, Elena Sancho Murillo, Bruno Tobback, César Luena, Romana Jerković, Javi López

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. poziva, naj se zaveze, ki so bile sprejete na vrhu o prihodnosti in so izražene v paktu za prihodnost, prevedejo v konkretne ukrepe;	28. poziva, naj se zaveze, ki so bile sprejete na vrhu o prihodnosti in so izražene v paktu za prihodnost, prevedejo v konkretne ukrepe; ***predlaga, naj OZN podpre vse države članice, tudi z uvedbo konkretnih časovnih okvirov in izvedbenih načrtov, ki bodo za države podpisnice zavezujoči do leta 2030 in pozneje;***

Or. en

Predlog spremembe 586
Pär Holmgren, Mounir Satouri
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 28 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28a. poziva OZN, naj spodbudi vse države članice, da podprejo sprejetje zavezujočih izvedbenih načrtov s konkretnimi časovnimi okviri za doseganje ciljev trajnostnega razvoja do leta 2030 in določitev ambicioznih ciljev po tem letu; nadalje poziva OZN, naj dovolj zgodaj začne pripravljati celovito strategijo za obdobje po Agendi 2030, da bi zagotovila nemoten prehod in nadaljnjo svetovno zavezanost trajnostnemu razvoju;

Or. en

Predlog spremembe 587
Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris), Robert Biedroń

Predlog resolucije

Odstavek 28 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28a. poudarja, kako pomembna je vključujoča digitalizacija, osredotočena na človeka, vključno z umetno inteligenco, za doseganje ciljev trajnostnega razvoja na podlagi globalnega digitalnega dogovora; z zanimanjem pričakuje prihodnje poročilo o človekovem razvoju za leto 2025, ki bo osredotočeno na to vprašanje;

Or. en

Predlog spremembe 588
Christine Singer

Predlog resolucije
Odstavek 28 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28a. poudarja, da morajo biti uspehi pri spremembah vidni in da jih je treba obravnavati kot najboljšo prakso;

Or. en

Predlog spremembe 589
Nikolas Faraduris (Nikolas Farantouris), Robert Biedroń

Predlog resolucije
Odstavek 28 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28b. predlaga, naj OZN spodbudi vse države članice, da podprejo uvedbo konkretnih časovnih okvirov in izvedbenih načrtov, ki bodo za države podpisnice zavezujoči do leta 2030 in pozneje; poziva Komisijo, naj daje zgled in razvije celovito strategijo, ki jo bo

spremljal strukturiran načrt za izvajanje ciljev trajnostnega razvoja z jasnimi, konkretnimi in zavezujočimi cilji; pozdravlja prvi prostovoljni pregled izvajanja ciljev trajnostnega razvoja, ki ga je EU opravila leta 2023, in meni, da so lahko njegovi sklepi trdna podlaga v ta namen; vztraja, da morajo ti pregledi postati redna praksa in da je treba njihove ugotovitve upoštevati v novih predlogih Komisije; poleg tega poziva, naj bo naslednji večletni finančni okvir EU popolnoma skladen s cilji trajnostnega razvoja;

Or. en